



ଅନ୍ଧାର ଚାରିଆଡ଼
ଅନ୍ଧାର ଚାରିଆଡ଼

ଅନ୍ଧାର ଚାରିଆଡ଼



ස ඡ න ස හි න

ශ බද්ධි හද්‍ර ව

බබ්‍රවන්තුබාවේ පබ්‍රහ්මන්ගෙන්

ලපදෙශලබා ගෙන්

ගල්වාගේ විහාරවාසී

මල්ලෙසාවේ විපුලසාරසාමිහි

විසින්

සන්ත. ලියා සකස්කරදෙනලදී

ආම්. සු. සුබසේරිය ප්‍රේරු විසින්

ලඞ්කාසිතවපිලිකාසනාලයෙහි

මුද්‍රණය කරවනලදී

ශ්‍රී බ්‍රහ්ම. 2432

ක්‍රි. 1688

SABDA BINDUWA

WITH A PARAPHRASE

EDITED BY

THE REVD M. VIPULASARA

OF

GALWANE VIHARE

REVISED BY

BATUWANTUDAWE PANDIT

Published By

M. U. SUBASERIS PERERA

Printed

AT THE LANKABHINAWAWISRUTA PRESS

by

N. M. PERERA, PRINTER

COLOMBO

1889

ශ්‍රී ලංකාවේ නිදහස

[illegible][illegible]

කාතකයනසෙදි-සඳිනි නාම කාරක සමාස තනිත ආභාෂාත
කිතක උණණාදියයි අටවැදැරුම් උවත් මෙහි කිතක
උණණාදිය එකක්කොට දැක්වීමෙන් සත්වැදැරුම්. මෙහි
අනු සතසනසිත්මේ ග්‍රහණය තුන්වෙනි ගාථාවසානසෙදිද
නාමසෙදි දක්වනලද බුඩ ප්‍රම සතාදි ශබ්දයන් බොහෝ
සේ කාතකයන රූප සිහි ආදියට සහ විකාවටත් එකතකර
ගණන් පිරෙණ පරිද්ද ඇතම් ශබ්දයෙක්හි විතනනානු
රූප, පදමාලාද තව්රුව මහා සඳුහිති කාරක අනුචංකාවා
රීන්ගේ මතයද අවසානසෙදි යෙදුවෙමි-කාරක සමාස
තනිත ආභාෂාත කිතක සනමේ පව්‍යකාරක සමබකව වි
කා ඉතාවස්කරනමුත්. ශ්‍රැය්බානුලාභ්නින් මදකොට දැක්
විමි.

'සෙසං භා සච්චාපසංකං, භොතසථි භතරෙවිභා
සමෙමාහබ්ගාහතා චෙතනාච්චුක්ඛාති තිබ්බි"

ඉ බැවින් ඉබ්දිශායායාගේ ගණන් මිනුම් ආදිය ලිය
වින් සිත තබාගන්නා කැමති ඉබ්දිශායාගේයොනෙත්ව මෙ
ඉ ප්‍රයෝජනවත්වෙයි.

මුල්ලෙරියාවේ ගුණරත්න සාමිගිවහන්සේගෙන් පළමු
වෙන් ශාස්ත්‍රාදාය ග්‍රන්ථයකට සලිග් විද්‍යාදාය පරිච්ඡේදය
විසින් විස්තරවේ ශ්‍රී සුමංගලාභිමාන නායකත්වීර පාද
සන් වහන්සේවෙහි ශාස්ත්‍රාදාය ග්‍රන්ථයකට මුල්ලෙරියා
වේ ගල්වාගේ විහාරවාසී මුල්ලෙරියාවේ ඵළලසාරකමු
නිමා විසින් සමාධාන ප්‍රයෝජන සලකා සන්තකකොට සක
ස් කර මුද්‍රණය කරවනු කැමැතිව පොත් කිපයක් සහ පිතෘ
කීපයකුත් සපයාගෙන බලනකල තේරුම්ගත නොහැකි
බොහෝතැන් දැක්වීමට ලැබුනහෙයින් දෙව් අනුස්ථිත සිල්වා
බවුන්තුමාවේ පණිතුමාකර ඵලබ් අස්වා තේරුම් කරවා
ගෙන සලිග් ඵම පණිතුමන්ගෙන් ලබනලද සංස්කෘතශබ්ද
ශාස්ත්‍රයෙහි ආවාටු විවිධ ගුරුකම්ද මෙහි අනුගතකර
ණලදී ඵසේම සන්තකකොට මුද්‍රණය කරවීමෙහිදී අවසාන
සිසිපත්‍රයක් දක්වා සකස් කරණලදී.

“සභාවිතුවා නිඤ්ඤවා පෘථග්‍රන්ථස්
තනසුකිංසකන් මම කොවිද්‍යෙරතා
ප්‍රමානමය්‍යොදයතෙව යා පරන්
සුමච්ඡන්තාති කෘතො තථෙද්‍යයි”

M. WIPULASĀRA.

සත් නසති න

ශබ්ද වි න්‍යාය

හිමා නාස ගඟවනෝ අරහතෝ

සමමාසමුධාසා

1 සංඝ ඥානෙසු ධර්මෙසු නානුමානං පච්චේදිකං

භාවා සධම්මසඤ්ඤං තා සද්ධිවිජ්ඣං සමාරහෙ

සසා, සමෙකුණේ නොනොත් සම් සමාසවිදු සෙනෙකුත් විසින්; ඥානෙසු ධර්මෙසු, දතමනා දහම් අතුරෙන්; අනුමානං අපි, මඤ්චානුමානා; නච්චේදිකං, අවබෝධ නොකරණ ලද්දේ නොවේද [මුලල අවබෝධ කරණ ලද සේයි] සධම්මසඤ්ඤං, නවලොකොත්තර ධර්මයනා අවධායකී පුදල සඤ්ඤාසහිතවු; තං, එසේමඤ්ඤාත්මනෙන්; නනිවැද, සද්ධිවිජ්ඣං, ශබ්දවිජ්ඣාමි පුකරණයක්; සමාරහෙ, පටන්ගන්නිමි.

2 කාදිරිතා භවසංඛාත කමමතා වාදි යාදි ච

පාදයො පච්ච සංඛතා සුඤ්ඤානාමා භග්ගො

භාදි, කකාරාදිය; වාදි, වකාරාදිය; යාදි, යකාරාදි හුදු සිසනමේ ගණනුය; කමමත, ක්‍රමයෙන්; නවසංඛාරිරිතා, නවසංඛාතයයි කියන ලද්දහ [එකාදි නවය අවසන් සංඛාත සි ජෙයි]; පාදයො, පභාදිහු; පච්චසංඛතා, පච්චසංඛාතයයි කියන ලද්දහ [පච්චිකය එකාදි පසයි] සහඤ්ඤා, [කසයින් නයින්, අ, ආ, ඉ, ඊ, උ, ඌ, ඵ, ඹ, සහඅවසි මුගලන් නයින්, එ ඒ ඔ ඹ, සි සහරක් වනනෙයින් දසයක්වේ] ස්වරාස රය වචනානා නවනානා ඤාකාර නාකාරදෙදෙනා සනමොහු; සුඤ්ඤානාමා, ඥානසාරනම්වෙන්,

1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
ක	ඛ	ග	ස	ඛ	ච	ජ	ජ	කි	කු
ච	ඵ	ච	ඵ	ණ	ත	ඵ	ද	ච	ත
ප	ඵ	ච	හ	ම					
ක	ර	ල	ච						ස

[සකාරදියෙහි පත්වෙති සවෙනි දෙනැත්ති ආලව්‍ය මුඛ
ණ්‍ය සකාර සකාර දෙදෙනා බහා, ස, හ, ල, යනවණින් සත්
සත්වෙති අවවෙති නවවැන්නන්කෙරෙහි, ස, ර, ල, ව, ස,
හ, ල, කියා කවරහෙයින් දනාප මුඛිප් ලකාර ලකාර දෙක
ගත්තාලදදයත්? පුරාතනයන් විසින් කළ ගණන්පුරණ
පිණිසයි]

3 සරෙහෙව සර පුබ්බ ලුතතා වාචි පරෙ රමා

බ්‍යජ නාවාගමා වාචි දීඝරසාදි සමහවා

සරෙහිඵව, ස්වරපරනිමිතිත්ම; ලුතතා, ලොපකරණලද;
පුබ්බසර, පුච්ඡිකරයෝ; වාචි, සුසාවෙකි; පරෙ, [ස්වරයා
කෙරෙන් ලොපකරණලද] පරස්වරයෝ; රමා, දෙපණ
සකි; බ්‍යජනාභාගමාව, බ්‍යජනාභාගමයෝද; වාචි, සුසාවෙකි;
දීඝරසාදි, දීඝිභුසාවාදිභු; සමහවා, සුත්‍රානුරූපයෙන් සමහ
වවෙන් නෙවන් ලැබුනපරිද්දෙන් දතයුතුයි * ඒ මෙ
යෙයි—

* ආදිශබ්දයෙන්, අවතනං = කථරිච = සනාදිආදේශ සහිද
ජයිමානි-පවුලානි-සනාදි ආගමසහිද

තිණිමානි-සසදානි-සනාදිලොප සහිද

අභොආවපරිසං = ගමිතිරෙ ඔදකගාමිකෙ සනාදි පුකානි
සහිද

නාසාවොරපසහනි—තණ්‍හාසාවොරපසහනි සනාදි සා
යොග සහිද

පුප්ඵංසා-ඵවංසතෙ සනාදි විසංයොග සහිද

ඔකමොකතො-උචිතතො ඔකමොකකඋචිතතො සනාදි
පඤ්චිණිසත්‍ර සහිද ගණිත්.

ඵහෙයින් සහිකලපයෙහි කිවමනායාත් සහිප්‍රයොග
ඇතුළත්කෙරෙත්.

අකාරයාපරකල්හි, ලොකයො-ලොක අයො; යොතු
කාමයොවුයො-යොතුකාම අයො; නරො-
නරො අයො; ඉන්ධ්‍යො=ඉන්ධ්‍ය අයො; තපො-තප අයො;
ජලිකි=ජලි අයො; ධනංගි=ධනංගි අයො; ව්‍යාධායො
යො=ව්‍යාධායො අයො යොති.

ආකාරයට පරිකල්පිත, සද්දයක නම = සද්ද ආශ්වාසය; අවිජ්ජා සමො - අවිජ්ජා ආසමො; අයං චුච්චිතානන්ද - අයං චුච්චිති ආනන්ද; ඉත්ථාකාරෙ - ඉත්ථි ආකාරෙ; සමෙතා සංඝි - සමෙතා අසංඝි; අභිභාසනනං - අභිභු ආසනනං; මාසි හදසතිස්සිතං - මෙ ආසි හදසතිස්සිතං; එසාචුසො - එසො ආචුසො.

[illegible]

උකාරයාපරකල්හි, දැරිනා=දෘ උරිනා; සබ්බිභිසො-
සබ්බො උභිසො; අභිරිතං-අභි උරිතං; භික්ඛුගිරිතං-භික්ඛු
හි උරිතං; බාගිරිතං-බාගු උරිතං; ජඤ්චිතං-ජඤ්ච උරිතං;
චතතමිරිතං චතතංච උරිතං; චතසසිතිතං-චතසො,
උභිසො.

උසාරසාපරකල්හි, පවුඩං-පච්ච උචං; කථිපමං=කථා උ
පමං; ඉසුත්තමො-ඉසි උත්තමො; නද්දකං-නදී උදකං;
මාතුපථානං-මාතු උපථානං; වඩුත්තමො-වඩු උත්තමො; සාථා
මුදිරිතා-නථාමෙ උදිරිතා; සනතුපලබ්භනී-සංභොතා උපල
බ්භනී.

ලාකාරයාපරකල්පි, එකෙනුනානි-එකක ලාකානි; නා
ගනාසුරු-නාගනාසා ලාරු; ලදබ්‍රමියො-ලදබ් ලාමියො;
ගජනුරු-ගජනි ලාරු; ඩිතුරු-ඩිතු ලාරු; සරතුමිවෙ
යො-සරතු ලාමිවෙයො; සොභනාමුරු-සොභනාමෙ ලා
රු; වකසෙසාමියො-වකසෙසා ලාමියො.

එකාරසාරකල් ති; සලසානෙ-වතුරෙට්ටො-සසා එනෙ
වතුරෙට්ටො; සෙට්ට-සථා එව; නනෙවං-නති එවං; සාමු

රිතා සමඟැදැ ඊරිනා; සබ්බිඤ්ඤාව-සබ්බිඤ්ඤා එව
පවුළුනා-පවුළු බනනා.

එකාරයාකෙරෙන් සඬ වෛද්‍යං වෛද්‍ය අනා; තෙවර
ණා-තෙ අවරණා; කෙවෙ-කෙ දුමෙ; එතරිතා-එතෙ
ඊරිනා; වේපසමිනි-තෙ උපසමිනි; තෙපසමි
නි-තෙ උපසමිනි; මංකාකාසා මංකා කාසා

මයාචයාකෙරෙන් සඬ, සොන-සො අනා; මොනලා
නොසි මොනලානො අසි; මනාගෙව-මනාගෙ ඉ
මෙ; තෙපරණා-තෙපෙ ඊරණා; අධොරනං අධො
රනකං; අධොරපබ්බා-අධො උරුපබ්බා; පානොව-
පානො එව

අකාරාදි සිරසත්කෙරෙන් ලොප්කරණලද
පරාචර දෙපණස වෙසෙයි

අකාරාදි සිරසත්අටදො පරකල්පි යකාගතම, පරිස
නාං-පරි අනාං; පරිසාදානං පරි අදානං; නසමයා පි
ථා-න ඉමයා පිථා; දසසිරිතා-දස ඊරිතා; පරිසුභිතං-
පරි උභිතං; විසුභිතං-වි උභිතං; පරිසෙසති-පරි එසති,
පරිසොදානෙ-පරි මදානෙ.

වකාගතම, තිව්විකං-ති අතිකං; භවාදිකං-භ අදිකං;
දුච්ඡිකං-දු ඉච්ඡිකං; දුච්ඡිකං-දු ඊච්ඡිකං; අසනාදිකං-
අසනා උභිකං; සමුදාදානං-ස උදාදානං; දුමෙසනං-දු එස
නා; සබ්බිච්චාසිතවොසානං-සබ්බිච්චාසිත මසානං.

මකාගතම, සමණමචලො-සමණ අචලො; ඉධමානු-
ඉධ අනු; ගලොකසාමිව-ගලොකසා ඉව; අසුභාදසජීරිතා-
අසුභාදස ඊරිතා; භික්ෂුකකප්පිසු-භික්ෂු උකකප්පිසු; ජලසි
මුමිකො-ජලසි උමිකො; නමෙසො මාරිස-න එසො මාරිස;
මකමොකතො-මක මකතො;

දකාරාගතම, අනාදිකං-අනා අතිකං; උදාහරං-උ ආහරං;
යාවදිව්විකං-යාව ඉව්විකං; උදිරිකං-උ ඊරිකං; තදුකතො-
ත උතතො; යදුකතො-ය උතතං; සමිදෙව සමිදා එව;
සමිදෙව්විකං-සමිදා මසිතිකං

හසාරගම, ගුණවිභවසිද්ධිපතිගේ ගුණවා අභිප්පති
යෝ; චිරභාවයයි-චිරා අයති; ගුණවි-ගුණ ඉති; බවති
රණ-බව ර්ණ; අභිභවනානුදායා-අභිභවනා උදායා;
තනොනුතනා-තනො උතනා; චිරතනව-චිරංචව; සිඝ
රොනායරිතා සිඝ් රිතරිතා.

හසාරගම, අර්ථකරණ-අර්ථ අරණ; අර්ථකාරවි-අර්ථ
ආරවි; කසමාභිත-කසමා ඉත; කසමාභිතං කසමා ර්ථ
තං; අර්ථකාරවිතං-අර්ථ උපවිතං; දසානුතමයෝ-දසා
නා උතමයෝ; කසමාතව-කසමා චව; තනොතව- ත
නමයෝ.

රසාරගම, පාතුරනොසි පාතුර්අනොසි; දුර්භවෝ-දු ආ
ර්ථවෝ; සාසපොරිව ආරභය-සාසපො ඉව ආරභය; නිර්
භවිත-නිර්භවණ; දුර්භවං-දු උතවං; නිර්භවං කසමා-නිර්
භවං කසමා; සබ්ධර්ථ-සබ්ධ චව; වතුරෙත-වතු මත.

ලසාරගම, ජලිහිකුසල, ජ අභිකුසල; ජලායතනං-ජ ආ
යතනං; ජලිහිකුසල-ජ ඉහිකුසල; ජලිහිකුසල ජ ර්ථකුසල;
ජලිහිකුසල-ජ උහිකුසල; ජලිහිකුසල-ජ උහිකුසල; ජලිහිකුසල-
ජ චත; ජලිහිකුසල *
අසාරගම ස්වර්ණජලිහිකුසලා අසාරගම චතස්ථාන පරිකල්පි

සසාරගම ජලිහිකුසල චතස්ථාන පරිකල්පි

මෙයේ ප්‍රයෝග දක්වාදුන්නිසි මතමානුසාරයක්
දක්වනෝ.

4 කාකාසසනාගනාසිසනනාතිතිමමදසසි

අරාජට්ටිගනිමෙතිතා සොතුකමෙතිසසිතිසො. 'සි
සිසිත්.

කො, කවරෙත්; ආකාසෙන, අහසින්; ආයතො, අභිසේද;
ඉසි, සාසිසෙති; සො, හෙතෙම; කෙන, කුමක්කරණකොම,

* හසාරගම වනාහි, පුර්, පා, ගබ්දයන්කෙරෙන් එ
සාර මසාර පරිකල්පිමෙති. එහෙයින් ඒ ප්‍රයෝගයෝ මෙහි
නොදක්වන ලද්දකුය

ගෙණ; ඉඳිං, සැවිය; අතිඅදහසයි, අධිකකොට දක්වයි—
 අප, එළිමෝස, ආබ්, ඕයෝස, අගනි, හිනිය, මා, චන්ද්‍රයාය,
 ඉසිහං, සෘෂිභූත සතමොවුන්ගේ; අපි, සතුරෙකම්-සා,
 සුනකය; ඔතු, බලවිය; කං, ජලය; මෙහි, මෙහෙය; ඉච්චියො,
 සහිභූත සත මොහුසි පිළිවෙළින් සැබෙනි කටයුතුයි කො,
 ආකාසෙති, ආගතො, ඉසි, සො, * කෙත, ඉසිං; අති අදහසයි
 අපි, අප, * ආබ්, අගනි, මා, ඉසිහං, සා, ඔතු, කං, මෙහි,
 ඉච්චියො, යි පදවෙරදකොට පුනීව්‍යභවයා සිරසෙන්
 මෙන්කොට “සරසරෙලොපං, වාසරෙඅසරුපා, ලොපවත
 නාකාගේ, සබ්බොච්චහි, පරවෙතොවොධානෙ, මද්දරෙ;
 දිසං, වමොද්දනනානං, රක්කං, කිවාසවණ්ණං, ලොතො, ව
 යනනාංවාචයෙන, යවමදනභාරලාවානමා, සරපකතිච්ච
 තො, සරෙකවි” යනමේ සුත්‍රගණයෙන් විවිධපරිඥාත්
 සංග්ගා පිබ්බිඤ්ඤා

මෙයින් ලොප ආනම ආදේස දීර්ඝ භාෂි විකත ප්‍රකෘති
 වසයෙන් ස්වරය, බ්‍යාජනය, බිඳුය, ප්‍රකෘතිය, යන සිවු වැදෑ
 රුම් සංගිතාවෝ දක්වනලදහ.

ඉති සංගිතාපට්ඨා සම්මතො

5 බ්‍රිඛ පුම් සුව සනා රජ බ්‍රහ්ම සමා ව සා
 යනාදිදෙභිජ නතු ව සත්‍යපිතාහිභුවිදු.

බ්‍රිඛපුම්සු වසනාග්‍රන්ථවසමාවසා-බ්‍රිඛ, පුම්, සුව, සනා,
 රජ, බ්‍රහ්ම, සම, සා, යනමේ ශබ්දයෝද—යනාදිදෙභිජ නතු ව
 සත්‍යපිතාහිභුවිදු—යහි, ආදි, දෙහි, ජනතු, සත්‍ය, පිතු, අත්
 තු, විදු යනමේ ශබ්දයෝද ප්‍රලිඛිතයෙහි—අවණ්ණ, ඉව
 භණ්ණ, ලවණ්ණ, වසයෙන් සම්පන්නයෝවෙන්—එහි, බ්‍රිඛ
 පුම්, සුම්, සනා, රජ, බ්‍රහ්ම, සම, යනමේ ශබ්ද සදෙන අකා-

* ඉසිථියො—ධිසමහර

X සලකනරං සලඥසං යනාදිය සොභනරං; සොඥසං,
 කිසාසංගිතානොව ‘සරෙකවි’ යන්නෙන් ප්‍රකෘතිවිද්‍යාති-
 එවැනකක් මේයයෙහි තිබේදැයි සලකා, වා,

රාහතවැඩි; සරිතවරපතනනුවෙන් ගත්තාලද්දහ—
විසාර්තව පැමිණිනෙන් හොඳවය පිණිකි පුංචි
බැවින් යොගත්තාලදි එකරනනබෙදයක් කළොත්

6 සාකඳු, මිලා රතර්පි පොකර්ගේ හදි රුමා තුහු
පාපුංසකො භියහතාව පදකමුදබාසුරො.

සාකඳු, මිලා රතර්පි පොකර්ගේ හදි රුමා තුහු—සාකඳු,
අවිලා, රතර්, පි පොකර්ගේ, හදි, ලා, මාකු, හු, සහ
මේ බෙදය; හුලි මිලයෙහි, ආකාර, ඉවණින්, ලවණින්,
වසයෙන් අතපසක් ඇත්තාහු වෙන්—එහි, කණක, අමිලා,
සහබෙදවය, ආකාරගතයි, රතර්ගහු ඉකාරගතයි—පි,
පොකර්ගේ, හදි, සහබෙදහුය ඉකාරගතයි ලා, මා
හු සහ බෙදවය උකාරගතයි—හු, සහු ලා කාරගතයි—හපු,
සකෙ. හදිංකලි මිලයෙහි, පදකමුදබාසුරො—පද, කමි.
දඩි, ආපු සහබෙද වසයෙන්; හියතතාව අකාර, ඉකාර,
උකාර සහ අනාතයක් දැනාහු එහි පදී, කමි, සහ
බෙදවය අකාරගතයි, දඩි, සහු ඉකාරගතයි; අපි, සහු
උකාරගතයි.

7 ගතිතා ගහණතොස් පුවෙ සහදු නාහු කා පුවෙ
විමලා නොගති ජානොති එතවමනෙහි දුසිතා

එනි, හුවිට ලිබසය සහ වොවුත් අතුරින්, සුවෙසුවෙ,
අමිල පුංලි මිලයෙහි, ජානෙහි, සවිඅනතයන් කරණතො
වගණ, ගහණතනහිතා, ගුහණයෙන් නොතොත් ගති
කයෙන් හත්තා ලද්දවු, සිආදි අනතා, සි ආදිවිගයනාහි
කයෝ, විමලානො තනි, තුන්සිය සුපණයෙහි

ඒ මෙසේයි, බුබු බෙදයෙහි 23 පුවබෙදයෙහි 26 පුව
බෙදයෙහි 22 සතන බෙදයෙහි 36 රජ බෙදයෙහි 34 බුහම
බෙදයෙහි 10 සබ බෙදයෙහි 26 සා බෙදයෙහි 23 ස හිබෙද
යෙහි 31 ආදි බෙදයෙහි 4 දෙහි බෙදයෙහි 28 පිතු බෙද
යෙහි 20 අතිතු බෙදයෙහි 6 විසු බෙදයෙහි 5 එසා, හුලි
මිලයෙහි කලි පවඅනෙහි, පස් වැදැරුම් අනතයන් කර
ණ කොටගෙණ දඩසා, එක්සිය අවඅනුවක්වෙහි ඒබෙ

රජය, කඤ්ඤ, ඔබ්බෙහි 22 අවුරුදු ඔබ්බෙහි 7 රජය ඔබ්බෙහි 23 පී ඔබ්බෙහි 25 පොතරුණිඔබ්බෙහි 4 නදී ඔබ්බෙහි 31 උරු ඔබ්බෙහි 22 වාතු ඔබ්බෙහි 37 තු ඔබ්බෙහි 22

කපුංසක පරිභාසානු ජනනා හොත්ති. තනනනන නා පටිනානුගතා සබ්බතාමසප්පාසනභිභා.

8 නපුංසක, නපුංසකලිඛිතයෙහි; පටිනානු, පටිනානු යෙ. වනාහි; තනනනන, අකාර ඉකාර උකාර යන අනුගත වසයෙන්; ජනනාහොත්ති, අවතුරු සියෙන් වෙන් වෙමින්, පද ඔබ්බෙහි 25 කමි ඔබ්බෙහි 31 දිවි ඔබ්බෙහි 26 ආපු ඔබ්බෙහි 26. සබ්බතාමසප්පාසනභිභා, සච්ඡානාම සමාස නමින් සනමොච්ඡා; පටිනානුගතා හොත්ති, පටිනානා අනුව ගියහු වෙන් නොහොත් විශේෂයෙන් ලිඛිතවන අනුවනියානුවෙන්; ඒ රජෙජය-සබ්බතා ජනනා, සබ්බතා ජන, සබ්බතා පත, සබ්බතා ධන, යො වුභො, යා කඤ්ඤ, යං පදං, යනාදිවසයෙහි; තුමන අමන ඔබ්බෙහි 31 කලි ත්විලිඛිතයෙහි අවිශේෂයෙන් - එනමුත් උවත් ත්විලිඛිතයෙහි රුපභේදයෙන් අනුවෙන් අලිඛිතයෙහි සිසත් වුවද “නිවන් සිමන් වෙ. යොගිපට්ඨම” යනාදියුක්තානු රුපයෙන් සිසියෝවි.

මෙහි සමාසයෙහි භූමියාමිතියෙන් දිසානුගතව හැර බහුත්වය කිසිත් පුරුෂයන්ද ගතයුතු. ඒ මෙරජය, පතං උදකං, යං, යා පතොදකං-නදී-පතොදකං යො-නාමො, පතොදකං-සරං මේ ආදීනසින් බහුත්වය-තත්පුරුෂයෙහි, සිසිකුසලිඛිත, යානු-සිසිකුසලි (මේ, වදනො-සිසිකුසලිඛිත, යනා-ආදිය ගතයුතු-මෙහි සාමාන්‍ය වානි තනි ගතයුතු, වාසිභො-වාසිසී ආදිය-මානිසං මංසං-මාහි සී, සනනානිකා, * මෙම අද්ධ අනනමාරිඤ්ඤ සිසත්

“නිලාදිගුණනාම ධර්මා ධර්මා ව තනිතා

සාමකඤ්ඤානුගතානිතාදි නිතනනා වාමනිභිතා.

නිලාදිගුණනාම, නිලාදිත ලොකිකඅවදන මාර්ගික අරු ලක්ෂ්‍ය යනාදිගුණනාම, බහුත්වය, සුතකි සුරුපාදි බහු

* දඬුදියෙන් උපරිමානකයෝ යොදෙයි

ප්‍රීතිසමාසයද; සාම ඥාන වූ ගතිකත්ව, ගොත්‍රාදිසාමාන්‍ය
 යෙහි ප්‍රවෘත්තිමත් වාග්‍යසාදි තභිතද් අපවිතකික ප්‍රත්‍ය
 යා තත්සාදිසියෙයි; අනිසාදිනිතනතා, අනිසානානතාදිවූ
 නිසක ලිඛිතරහිතවූ කිකක ප්‍රත්‍යයානතයෝදයි යනමොව්හු
 සමොයාන තුළිත අවග වර්ණිත සන්ධිත්තෝම වාචවලිභකා,
 විශේෂානුගතර්ථයට බදු වූ ලිඛිතෝමෝමයි; නිලො චටො, නි
 ලා තුමි, නිලං උපපල, සුගකො වමපකො, සුගකො සාලා;
 සුගකං වඤ්ඤං, වාසිභො පුරිසො, වාසිඤ්ඤා, වාසි
 ථං, කුලං, අනිසො සාලො, අනිසා රතහි, අනිසා විතං,
 යනාදිත්තෙදියසුතු

9 අනන්ති ලිඛිතා නිපාතාදි නිලො ලුප්තාව සහදයෝ
 සුප්තානුරූපතො සිඛා නොනති විතමනාදයෝ.

නිසානාදි, නිපානාදිහු; අනන්තිලිඛිතා, ලිඛිතත්‍ය නිපාතා
 හුයි; තයො, ඔවුන්කෙරෙත්; සහදයො, සිභාදිහු; ලුප්තා
 ථව, ලුප්තවූවෙමවෙති; විතමනාදයො, වර්ණිතනාදිහු;
 සුප්තානුරූපතො, සුප්තානුරූපයෙන්; සිඛානොනති, සිඛ
 වූවෝ වෙත්.

ගුරුතාමනාපො සමිතතො.

10 ජකාරකෙ සසාමිසමිං සමාසො හොති සමිභවා
 තභිතො කතතුකමිම ව සමපද්‍යනොකාසසාමිප්‍ර

සමාසො, සමාසයනෙම; සසාමිසමිං, සමබන්ධයසහිතවූ;
 ජකාරකෙ, භවිකාරකයෙහි; සමිභවා, සමිභවුපරිඥෙන්;
 හොති, වේ; තභිතො, තභිතයනෙම; කතතුකමිම, ක
 ත්තාකමිමයෙහිද; සමපද්‍යනො කාසසාමිප්‍ර, සමපද්‍යන ඔකාස
 සාමි යන මෙහිද සමිභවුපරිඥෙන්වේ.

ඒමෙසෙප්‍ර

රකෙද්‍ය ප්‍රකොපරජකෙයො, ආනතාසමන්තං, යො
 ආනතාසමන්තං විතොග්—වාකායෙහි පාවති විශේෂණවූ
 ආනතාසමන්තං විශේෂණ සමන්තමන්තං යන මොවුන් විසින්

කිසිදු ආගමන සමයේ අපිසත් හැර ආගන බෙදායාම කළුමුළු විහාරසංඛ්‍යාද්‍යවිසේන වැටේනුයි උත්තකතීයයේ සෙසු තත්ත්වය මෙසේමය.

උත්තකතීය, ජිහානි ඉන්ද්‍රියානි යෙන යොජිතින්ද්‍රියො මුනි; උත්තකරණ, ජිහොනා රුහොනා යෙන, යො, ජිහො රුහොනා, එරසු.

උත්තකප්‍රියදාන, දිගොනා සුඛොනා යසස යො දිගොසුඛොනා, රුහ,

උත්තාසාදාන, නිගගො ජනා යසසො යො නිගගජනො හාමො,

උත්තාධාර, සමපනානානි සහසානි අසීහනි=සමපනන සංසො, ජනපදො; සමබ්බිසුකල්ලි විශේෂණයා කෙරෙත්ම වෙසි විශේෂයා කෙරෙත් නොමෙමය එසේම සමබ්බිසු හාම සමබ්බිසු සාමසමබ්බිසු යනාදී තත්වැදැරුමි,

මෙහි සමාස යන්නෙන් බහුත්වී සමාසය ගන්නාලදී; චතුසම්බසය සමුච්චය සමාහාර දෙක්කිද දිගු කළුමාරය යන දෙක එම අස්ථියෙහිම පවතිත්, අව්‍යාධිහාව තත්පුරුෂ දෙක කිසිකුණෙක්හි අවිකාරකයෙහි හා සාමයෙහි පවති ඒ දැක්ම විසතනි ලොපවසයෙහි—වේසදහා විකාරි.

චතුරා.දිගුණි කම්මධාරයෙන සමුච්චයො
තාසෙත්ති දීපකාදාසනා චොත්තිතාපනාකාරකා
සාමිභ්‍යුච්චො නිසංඛිතාච්චොද්වුච්චො සහාරකා
තද්දීපකම්මහාරිතං ලොපෙසානුමානො

නිබ්බස.පච්චිධි අපිසත්ති පච්චි ජිමෙසේසි, අභිධම්මි. අධිකෙහි ආනිධිමිකො භික්ඛු-මෙහි අධිකෙ යනුහා සමා නාති කරණනියෙන් කරුණා හැරෙත්.

උත්තකතීය, නොනසංසො ජාතිකො ආහාරෙ.

උත්තකප්‍රියදාන, දකුණිණා යසස අරහති දිසකෙහිවා දකුණිණියෙන භික්ඛු.

උත්තාධාර, යසමි රුහො සතති යො-රුහොවා.දෙසො

උත්තාසාමි.චිණ්ණ අසා සිත්තාති වෙණිකො, හාමිබ්බො.

කාසව ඵ ඉදං සි කරණවට්ඨිදෙකද කිසිකුතක පෙ
ණේ කසාවෙනරතාං, එතතො සමතුතං, සි විතුතං. එතෙ
සිත්ථ භිසෙත සි කිසත්, බාලාවතාරදිසෙත් “තරිතො ලබත
තෙ භිසෙත කරණවට්ඨිවර්තීතෙ” සි.

11 සාධනායකයෙහි ආවතතො නිතතො සුතතසාධනෙ
සබ්බත්ථි ආරාමා වුතො අවුතතා දුර්ගාදයො

ආවතතො, ආවතතයනෙව; සාධනායකයෙහි, කර්තෘකර්ම
භාවයෙන් සාධනායකයෙහිද; කිතකො, කිතකයනෙව; සත්තකා
ධනෙ භවිකාරකය හා භාවය යන සත්තසාධනායකයෙහිද වෙ;
වුතො සබ්බත්ථි, ලකුණකලසථානසෙහි; පඨමා, ප්‍රථමාවෙ;
අවුතො, අනුකතනන්ති; දුර්ගාදයො, විනිසාදිසු වෙන්.
එමෙසේයි

සාධනායකයෙහිවු ආවතතය -සුදො ඔදනා පවති-අදෙන
ඔදනො පවතො-බුද්ධතෙ දනොන-සනාදිවසයෙහි

කිතකය, කර්තෘයෙහි පුද්ගලං කර්තෘනිති-පුද්ගලාකාර
රො පුමා
කර්මයෙහි, බුද්ධතෙ දෙසිතො බුද්ධිමා.

කරණයෙහි, පහරනති යෙනාති තං පහරණං ආශුඛං.
සමුද්දනසෙති, සත්ත සමමා පදිසතෙ සො, සමපදනො,
බුද්ධො * අපාදනසෙති යංචි භිසතෙ භාසනාතිවා-සො
භිමො, රතබසො.

ආධාරයෙහි, යංචි. ආරාමාති තං ආරාමං පිඨං.

භාවයෙහි, සසිතබ්බංභවතා-සනාදිසු මිසි.

ලකුණකර්ම, අදෙන ඔදනො පවතො-බුද්ධතෙ දෙසිතො
බුද්ධිමා, වෙති පවතෙ යන තන්ති, ආවතත තෙවිභවති
ද, අදෙසි සිත්තාති දෙසිතො සි, කිතක තප්පතසද කර්මයෙහි
කරණ ලදහෙයින් ඒකර්මය ලකුණකර්ම-එහි ප්‍රථමාවිභවති
මවෙ යම් කර්මාදිවු අර්ථයක් කිවමනාකල්පි සමාසාදිය නො
ලත් අර්ථ අනුකත නම් එතෙයින් කර්මයෙහි විනිසා සනාදි
වසයෙත් සෙදිසසුතු-මේ සදහා විකාශයෙහි

වුතො නාමිදිසාමිසම්. ලිඛිතයෙහි පඨමාදියො
අවුතතාතු භවිතතාකාර, දුර්ගාදි-යථාරහං.

* බාල වතාරයෙහි, සමපදනං බුද්ධිමා

ඒමෙන්ම, ඉතරිතරයෝගයෙහි ප්‍රතිචිතානා දෙලස,
සාරිප්‍රචිතානා ව මොග්ගලානො ව-සාරිප්‍රකාමොග්ගලා
නා; සමුදෙස ව පබ්බතා ව-සමුදා පබ්බතා; සුත්තා ව දුරෙ
ව-පුත්තදුර; සමණ ව බ්‍රාහ්මණ ව සමණසුත්තණ; මානා

ව ප්‍රියා ව-මානාපිතරු; අවිජ්ජා ව සංඛාර ව-අවිජ්ජා සංඛා
රු; ජායායා ව පතියො ව-ජායාපතියා; නාරියො ව නර
ව-නාරිනරු; දෙවනසා ව උපායායො ව-දෙවනසායා
සා; විහං ව වෙනසිසා ව-විහංගවෙනසිසා; උපාදානාති ව
භවො ව-උපාදානනවා; කානාති ව මග්ගාලා කානමග්ගා;

සත්ත්වමානාදෙළස, සඤ්ඤා ව වෙනනා ව-සඤ්ඤා
වෙනනා; ග්‍රහ ව කුලනාදියො ව-ග්‍රහකුලනාදියො; දුසි
යො ව හරියායො ව-දුසිහරියායො; අභිඤ්ඤායො ව සමා
පතියො ව-අභිඤ්ඤාසමාපතියො; පුතො ව සිතා ව-
පුතාසිතරු; නර ව නාරියො ව-නරනාරියො; රාජනො
ව කඤ්ඤායො ව-රාජකඤ්ඤායො; කුමාර ව ඉත්තියො ව-
කුමාරිත්තියො; දසකං ව භාවනා ව-දසකභාවනා; පබ්බ
තාති ව කුලනාදියො ව-පබ්බතකුලනාදියො; නිබ්බාණං ව
පඤ්ඤාතියො ව-නිබ්බාණපඤ්ඤාතියො; ඵලාති ව නිබ්බ
නි ව-ඵලනිබ්බනියො;

නපුංසක ලිංගානාදෙළස, සමපච්චරනං ව සනතිරණං.
ව-සමපච්චරනසනතිරණනි; වොස්පනං ව ජවනාති ව-
වොස්පනජවනාති; ඵලාති ව නිබ්බාණං ව-ඵලනිබ්බාණා
ති; ඉත්තියාති ව බලාති ව-ඉත්තියබලාති; ජනෙව පිරිසං ව-
ජනපිරිසාති; බකා ව නිබ්බාණාති ව-බකනිබ්බාණාති;
සංඛාර ව විඤ්ඤාණං ව-සංඛාර විඤ්ඤාණාති; මග්ගා ව ඵ
ලාති ව-මග්ගාඵලාති; විමුග්ගා ව විමුග්ගාඤ්ඤාණං දසකං ව-
විමුග්ගා විමුග්ගාඤ්ඤාණං දසකාති; තණ්හා ව උපාදානාති ව-
තණ්හා උපාදානාති, වාලකායො ව උදකං ව-වාලකායොති;
විජ්ජා ව චරණනි ව-විජ්ජාචරණනි;

සමාහාරයෙහි පුලලිංගානාදෙළස, කාකො ව උචි
කො ව-කාකොච්ඡකං; උග්‍රෙ ව අකකා ව-උග්‍රකකං; ද
නා ව ඔදො ව-දනොදානං; හත්තියො ව අසා ව-හත්
සා; දුසි ව දුසො ව-දුසිදුසං; දුසි ව දසා ව-දුසිදුසං;
දසියො ව දසා ව-දසිදුසං; ඉත්තියො ව පුරිසා ව-ඉත්තිපුරි
සං; කඵල ව කලාපො ව-කඵලාපං * ; උදකං ව දනොපො

* උදගං නි කඵලාපං = කඵලාපං = කඵලාපං

නං ව-ලදකදනතපොතං; වන්තී ව අලඛිකානව-වස්ස
ලඛිකාරං; වන්තී ව අලඛිකාර ව-වන්තීලඛිකාරං;

සත්ත්වඛිතානතදෙළස, දසකිණි ව උත්තරව-දසකිණිත්ත
රං; දර්ව භාගයොව-දර්වහං; දරියො ව භාගව-දර්වහං;
වග්ගුලියො ව ගොලිකායො ව-වග්ගුලි නොලිකා; සමිථො
ව විපක්ඛනා ව-සමිථවිපක්ඛනං; බන්ධො ව සාධායොව-බන්ධ
සාධං; කුණ්ණො ව නාසාව-කුණ්ණනාසං; කුණ්ණො ව කුණ්ණ
කායොව-කුණ්ණකායොව; මුඛං ව නාසිකාව-මුඛනාසිකා;
ඡත්තව උපාග ණායො ව-ඡත්තඋපාගණං; තිණ්ණි ව ලතා
ව-තිණ්ණලතං; මුලානිව සාධායො ව-මුලසාධං;

නපුංසකලිඛිතානතදෙළස, වක්ඛං ව සොක ව-වක්ඛ
සොකං; පුප්ඵව ඵලානිව-පුප්ඵලං; පුප්ඵානි ව ඵලව-
පුප්ඵලං; උසිරනිව බිරණානිව-උසිරබිරණං; පඤ්ඤා ව
විවරව-පඤ්ඤවරං; බන්ධො ව මුලානිව-බන්ධමුලා; සර
ව කුණ්ණිරව-සරකුණ්ණිරං; අස්ස ව බාජනානි ව-අස්සබාජ
නං; ජරා ව මරණව-ජරමරණං; ඡවිව ව සානිව-ඡවිව
සං සත්තියොව ඵලකව-සත්තිඵලකා; සාධායොව පලාසා
නිව-සාධාපලාසං *

* මේ සමාසයෙහි අන්‍යවුද නොයෙක් විභාගලැබෙයි නි
රුත්තිනසින් “පාළිකුරිය යොග්‍යසෙනසානා නිවෙවෙජ්
නං සඛිතපරිමාණසකුණං බුද්ධජනකුණං පච්ඡන්තව
චාලානං මරණසාධාරණානං එකජකායනපාවචනානං ලි
ඛිතවිසෙසානං විවිධවිරුධානං දිසානං නදිතව නිව්ඨං සමා
ශාරකකතං සමිථවති”

මෙහි, පාණිනි තුරියක යොග්‍යසෙනසාන යන සඟර
ආකාරයෙහි ශබ්දදෙකක් තුනක් වැඩියකුත් සමාසව එකනි
නපුංසකනි ඵලබ්ධි, “වක්ඛසොකං-මුඛනාසිකං” මෙහි දෙක
දෙකමැයි “ඡවිවංසලොභිනං” මෙහි තුනෙකි. මෙසෙයින්ම
සඛිතපරිමාණවදෙහිම ආදියද දනප්‍රකූය. තවද හරි ව අස්සා
ව-හස්සා; මෙහි එකඑකා වුකල බහු වචන පෙණෙයි
“හස්සිනො ව අස්සාව සී බහුවචනානාපදසමාසවිනම් හස්ස
සංසී එකනි නපුංසකනි නිසන්ධං” මෙම අදිය ආවා
සිද්ධිගිහිංසයෝද සද්ධිව කෙරෙයි

ඉක්බිති විනිශ්චයාදී පදවසයෙන් සමාස කරණලද බහුව්‍යවිචිත සමාසයෝ එකම ගණන් ගණිත්. බහුව්‍යවිචිතකල්පකද්ගණ සංවිඥානය අනද්ගණ සංවිඥානයයි දෙ වැදැරුම්වේ. අභිවසයෙන්ද විද්‍රහෙයයි. ශබ්දලක්ෂණ වසයෙන් එකක්වන විග්‍රහණානාවසයෙන් දෙවිධවෙයි. එහි නාහි සංචිත කාර්තෘකරණ වසයෙන් දෙවැදැරුම්වේ; චිතවසය හි මෙන් සහිත් වානිමිශ්‍රක නය සහිත් ගච්ඡිතද්දග බහුව්‍යවිචිත සමාසයෝදෙසිය දෙපණසක්වෙත්

අනුවාදෙ වරණානාං සේවිණද්‍යනිප්‍රගොගවිෂයාණාම්
අනුප්‍රාසකලිඛිතානාං සප්‍රසක්‍රානාච නිකටපාඨානාම්
අප්‍රාණිජනිවිසද්‍යලිඛිතනද්දෙගනගරණම්
ශාශ්වතිකවෛරිණවථ කාරුණම් ප්‍රාණිකුසංකාශිනානාම්

සෙතාඛිතානාච බහුව්‍යවිචිත අනුප්‍රාසකල්පකල්පානාම්
වෘත්තානුප්‍රාසානාගනනුනිවිෂයාණාම් විශාලෙව
වෘත්තවිෂයාණාං සාද්‍රවණං විරෙඛිතාච සමතා
කෘතාච සමානාගෙ ද්විපසයාං බහු ගවෙදනාය.

සේවිණ, ස්වා ගනිතිවෘත්තො ඉණ් ගතො යන ධාතූන් දෙදෙනාගේ; අද්‍යනිප්‍රගොගවිෂයාණාම්, අද්‍යනිකාලප්‍රගොග ගොවරකොටගැනී; වරණානාම්, වෙදශාඛා හදාරන්නන්; අනුවාදෙ, සංකීර්තනයෙහිද; * සප්‍රසක්‍රානාම්, සප්‍රචේදයෙහි කීයනලද සොමසානවාච්ඡු; අනුප්‍රාසක ලි

* කථාශ්‍රී කලාපාශ්‍රී=කථකාලාපං; කථාශ්‍රී කොට්ඨාශ්‍රී=කථකොට්ඨං, මේ එකනි නපුංසකනිස ඉණ් ධාතූ හුණේද ස්වාධාතූහුගේද අද්‍යනි ක්‍රියා සමබන්ධයෙහි පමණක්ම සෙදෙසි ඒ මෙසේසි උදගාත්, ප්‍රත්‍යාශ්‍රීත් තෙ ක්‍රියා සමබන්ධයෙහි මුත් අන්තර්ගති නොවෙයි. අනුප්‍රාස කථකාලාපාය සහාදී අනාධාතූ සමබන්ධයෙහි ඒකනි නපුංසකනි නොවෙයි; ගවෙද කථකාලාපං සි නන්වැදැරුම් පාත්‍රි ව්‍යාකරණ පොත්වල පෙනෙයි ඒ කවර තේතුවකින් දැයි කල්පනාකෙරේවා- කථකාලාප සි පසාදිතාදී නොයෙක් පණ්ඩිතාන් විසින් දක්වනලදී.

14 තප්පරියා ව චෙමොර දයා ව කවිවිධාරයා චිත්ත වාචිකසාමානාගර ජනෙ සනෙධි හාරිතා

තප්පරියාව, තත්පරුසමාසයෝද; චෙමොර, දෙසිසදෙ-
 පණසමස; කමිවාරයාව, කමිවාරයසමාසයෝද; දයා, අව-
 ලොසයි; දිගු, දිගුසමාසය; ව, සයයි; අබාසිහාවා, අවස-
 හාවයෝ; හාර, අවපිසකයි; එතෙසනෙධි, මොසුසිසදෙ-
 ම, හාරිතා, හසිස අවපිසකයි සමපරිද්දකින් බසුපිස-
 සමාස ප්‍රමොගයෝ ගණිතලද්දද, එසේම තත්පරුස සමා-
 ස ප්‍රමොගයෝ සංඛ්‍යා කටපුතු. හෙදවනාහි දිවියාදී ජවි-
 විහන්තින්හි සමභවන හෙයින් විනිසා තත්පරුපාදි වසයෙ-
 න් ජවිවිධවෙයි †

භිහානාමි, නසංසකප්‍රිතයොවු ශබ්දයන්ගේද; නිකට්පාඨා-
 නාමි, පරස්පර සමිපවාචිකයන්ගේද; අපාණ්ණකි, ප්‍රාණ-
 රහිත වන්හිගත්තේද; විජද්‍යාලිඨිකදිදෙස නගරණ්ණි,
 හිහනප්‍රීඨිකවු නදිවිනෙසය ගම්හැර දෙශවිනෙසය යන
 මෙතෙක් දෙනුයේද; ශාකිනික වෛරණ්, ප්‍රකෘතියෙන්
 පැවති සද්‍යාල විරෝධ ඇත්තවුන්ගේද; අථ, වැලි, කාර-
 ණ්ණි, ශිලපිත්තේද; ප්‍රාණි තුර්කාභිහානාමි, ප්‍රාණිත
 තුර්ක සනමොවුන්ගේද; සෙනාභානාව, සෙනානාතයන්
 ගේද; සුසුප්පතකුක පිලානාමි, කුකුළුන්ගේද පිලයන්
 ගේද; බහුතො, බොහෝ බැවිහි; හවති, එකකි නපුංසක-
 ක්‍රියාවේද; වෘක්ක තෘණධාන්‍ය වෘගයකුනිවිනෙසාණ්ණි,
 වෘක්ක ක්‍රිණය ධාන්‍යය වෘගය ලිහිණිය යන විනෙසයන්
 ගේද; වෘජන විනෙසකාණ්ණි (දි ගිනෙල්ද) විවිධවෘජ-
 නයන්ගේද; විරෝධිනාමි, උග්‍රත් විරුඬවු; අද්‍රවනණ්ණි,
 අද්‍රව්‍යයන්ගේද; සමයා, සමබාවවෙයි; තෙමාච සමාහාරය;
 (තවද) ඔවුන්ගේ සමාහාරය; විහානඵව, විකල්පයෙන්ම
 වෙයි; දඬිපසං, දී කිරිපාදින්ගේ වනවය; බල, එකානන-
 යෙන්; අතෘෂ හවෙත්; අතිකෙක්චචතොත්ථි හෙවත් බහු
 වචනම වෙයි.

† උදාහරණවිධාවකව, යනාදී පාණිනිය සූත්‍රානුමයෙන්
 ක්‍රියාශෝභයෙහි ලැබෙන්නාවූ සමාසයෝද තත්පරුසංස

ඉක්බිත්තෙන් ලිඛිතවැඩිමුකවසනේ ලිඛිතවචනයන්
සරණකොටගෙන කතීධාරය සමාසයෝ ගණිනුලැබෙත්
මෙහිවූකලී වචන මිශ්‍රකයෝ නැත්තානුස සමාණාධිකරණ
බැවින් ඒකවිභක්තිකවෙයි

ඇත්තාන-උරරී; උරී, උරරී, මේ නිසානනුස පිළිගැන්මේ
හි විද්වතාරයෙහි වැටේ, ඉදිරියෙහිවූ කෘ ආදී වානුන්හා සමා
සව උරරීකරෙහි උරරීකෘතා සනාදිය සිටුවෙයි, පාපි තාලී
ආතාලී වෙතාලී බුමි ශකලා සංශකලා ධංසකලා ග්‍රංශක
ලා, මේ නිසාන නිසානයි මෙද පාපිකරෙහි පාපිකෘතා
සනාදී ක්‍රමයෙන් සමාස වනවච කීසත්, අප්‍රභවා පිඩාඝ්‍රයෙ
හි, සප්ත සහාඝ්‍රයෙහි මෙද උත්තර ක්‍රියාවන්හා සමාස
වෙයි; එළු එළි විසලී ආනලී, මේ සතර විකාරාඝ්‍රයෙහි-
ආලොච්ඡි කරලී කෙවැලී ශෙවැලී වෛලී මඤ්ඤා වසමසා
මේ සතද හිංසාවැයි-වජ්‍ජි වොච්චි ශ්‍රොමිමි නොහා ස්වධා
බ්‍යාසා ප්‍රාද්‍යස් ඉත් ආවිස් මොව්නුද ඉදිරි ක්‍රියාවන්හා සමා
සවෙයි-වජ්‍ජිකරෙහි වජ්‍ජිකෘතා සනාදී වසරෙහි මෙද
තත්පුරුමැයි, විචිත්‍රතනනකයෙද ශුකලීකරෙහි ශුකලී
කෘතා ශුකලීකෘතං ආදීක්‍රමයෙන් තත්පුරුමැයි; වාචි
ප්‍රතනනකයාවූකලී අනුකරණ ශබ්දයන්ගෙන් පරව ඉදිරි
වානුන්හා සමාසවෙයි හේ මෙසේයි-පටපටාකරෙහි පට
පටා කෘතා පටපටා කෘතං මේ අදී තවදුරටත් ඉතා විශාලව
දක්වයි ග්‍රන්ථවිසතාරහිත්. උපෙක්ෂාවිමු

තවද “අතාදය: ක්‍රාන්තාදයෙහි විධියයා” අතිආදී අ
වසයෝ ඉක්මිමිආදීඅඝ්‍රයෙහි විධියා විභක්තියහා තත්පුරුම
සමාසවෙයි මෙහි ලිඛිතානාථාභාව දතවතායි-අතික්‍රාන්තා:
බට්ටාමි-අතිබට්ටා; “අවාදය: ක්‍රාන්තාදයෙහි තාධියයා” අ
වාදිහු ක්‍රොෂණාදී අඝ්‍රයෙහි ක්‍රියායහා සමාසවෙයි අවක්‍රා
හං කොකිලං-අවකොකිලං; මෙහි නපුංසකතා වන වාචා
බැවින් “පසාදයොග්‍රාන්තාදයෙහි වතුථිහා” පරිආදිහු
ශ්‍රීලත්ආදීඅඝ්‍රයෙහි වතුථි විභක්තියහා සමාසවෙයි පරි

විශේෂණ පුළුච්ඡද්දි වසරයක් තවවිඩවෙයි * ඒ පුනේද ආමගිනය නොකොට ලිඛිතවචනයන් කරණයකට ගෙණ පුනෝගයෝ ගණිනුලැබේ න් ඒ වෙසේයි.

එසේයා ව සොභානාලොවැති-එකානාලො; සංඛාර වනෙ පච්චසාමාති-සංඛාරපච්චසා; අවිජ්ජාව සා ආසවොවාති-අවිජ්ජාසවො; විහතති.සො ව තා පච්චසාමාති-විහතති.පච්චසා; විසංසරණං වං ආනාලොවැති-විසංසරණානාලො; කොත්ති එව ධම්මා-කොත්තිධම්මා; පඨවිව සා ධාතුවාති-පඨවිධාතු; ඛණිසාව තා කඤ්ඤායොවාති-ඛණිකකඤ්ඤායො; චක්ඛු ව තං ධාතුවාති-චක්ඛුධාතු; මනොවිසංසරණං එව ඛාතු යොවාති-මනොවිසංසරණධාතුයො; කායො ව සො ධාතුවාති-කායධාතු; ධම්මා ව නෙ ධාතු වාති-ධම්මධාතුයො; සො තව තං ආයතනං වාති-සොනායතනං; නිලානි ව තානි උපාලානි වාති-නිලාපාලානි; විතයො ව සො පිටකවාති; විනය පිටකා; බොජ්ඣතාව නෙ ධාතුවාති-බොජ්ඣතධාතුයො; බොජ්ඣතා ව නෙ රතනානි වාති-බොජ්ඣතරතනානි; සවා එව ධනං-සවාධනං; ඉභ්බියො එව රතනානි-ඉභ්බිරතනානි.

ගණන්වාපි ශබ්දයක් පෙරටුකොට ඇති කමිඳාරයව දිගු යයි කීනුලැබේ ඒදිගුසමාස සමාහාර අසමාහාර ශබ්දෙවැදැරුම්වේ, උන්අතුරෙන් සමාහාරය තමා ජාති අපෙක්ෂාකොට ගිණිදපුතු දැයගේ ගණනට අනුවනිවැටිත් එක වචනයා නසුංසකලිගුදවේ, මේ සමාහාර පක්ෂයෙහිටු

ගුණකොටයයනායයි-පයවිචයනං, හැදැරීමට වැලිනැතැත්තේයි "නිරුදයොගතාද්‍යයෝ පච්චක" නිර්ආදිනු ගමනාදි අර්ථයෙහි පච්චිකයා සමාසවෙයි, නික්කයා කෙසානිකා-නිජකොසානි; තත්පුරුෂය මේ ආදිතත්වැදැරුම්වෙයි.

* විශේෂණ පුළුච්ඡදය විශේෂණ උත්තරපදය විශේෂණ උත්තරපදය උපමානුත්තරපදය සමභාවන පුළුච්ඡදය අවධාරණ පුළුච්ඡදය න නිසාන පුළුච්ඡදය කුපුළුච්ඡදය පාදි පුළුච්ඡදය කියායි

කළි ලිඛිත වචනවලින් නානන්ධවෙන් නැත් නපු-සක ලිඛිත වචන බැවිනි-සමාස විග්‍රහ වාක්‍යයෙහි පෙනෙයි, ඒවෙසේයි—කරොමාසා සමානවා තිලොකං-විකසොදියා සමානවාචතුර්දිසං-වහාරී සමානි සමානවානි චතුර්දිසං.

අසමානාරූපෙහි වූකළි ගණන්ලබ්‍ය විශේෂය අනුවර්ත බැවින් විග්‍රහවාක්‍යයෙහි සහ සමාසය තෙ දෙකැත්තම බහු වචනවෙයි ඒවෙසේයි, කරොමා හවා නිහවා-විකසොදියා චතුර්දිසා-වහාරී සමානි චතුර්දිසං.

අව්‍යය්‍යාව සමාසයෙහි වූ කළි සමාසයට ප්‍රධානවූ අව්‍යයන් අලිංගකයින් වචනයෙන් පමණක්ම සමාසයන් ගණිති—වෙති අනාවො මනවිකානං නිව්වකං, සනාදිය පදානාරූපෙන්ද තෙසං බුබුඛං-සථාබුබුඛං, සනාදිය අර්ථයෙන් දැයි කියා විග්‍රහ වාක්‍යය දෙවැදෑරුම්, උපකුමභං උපතං උපතගරං සනාදියෙසවනානි කුමභ ගනා නගර ශබ්දයන් තමන් අප්‍රධාන බැවින් නොගණිති ලැබෙත්; එකතියෙන් එකති ග එකතියෙන් බහුතිය බහුතියෙන් එකතිය බහුතියෙන් බහුතිය සහ සිවුවැදෑරුම් හෙදොසා සප්තවිනානි යෙන් ගණිත ලද්දහු අට වීයි හෙදව පෙනෙති, සං ෨ං හං—සථාහං; සං ෩ං බුබුඛං-සථාබුබුඛං-අබිකිථ් පවත්නානග්ති අප්‍රකිතං-අබිකිථ් පවත්නො අප්‍රකිතානග්ති, අප්‍රකිතං—මේ තුනින් සෙසු සුවිසාද දතමනායි.

සමාසයෙන්ම සංඥාවයෙන් මතය බහුවිනිස තත්පරුෂ ස කණිධාරය විභා අව්‍යය්‍යාව සි සවැදෑරුම් වේ.

පාණිනිය ව්‍යාකරණයෙහි වූ කළි අව්‍යය්‍යාව තත්පරුෂ බහුවිනි මතයෙහි සිවුවැදෑරුම් කණිධාරය විභා ගත දෙකා තත්පරුෂයෙහිම අනන්‍යත කෙරෙහි “සමාසයේ චතුර්විධ ඉති ප්‍රායෝවාද්” අව්‍යය්‍යාව තත්පරුෂ බහුවිනි මතමාසිකාර වතිර්භූතානාමපි “සහ සුපෙති” විධානාත් පුළුච්ඡද්‍යානාමාසිභාවය, උතාර පද්‍යානාමාසි තත්පරුෂ; අනාරපද්‍යානා බහුවිනි, උතාරපද්‍යානා පුඩා

සා, නාම විභක්තානාපදාත් භාවයනා සමාසවෙයි, රුඤ්ඤාපදාත් රුඤ්ඤාපදාත්; නිබ්බා, නාමපදය ක්‍රියාපදය කැවිවත් සමාසවෙයි, “පෘතීතූෂාත්” අනුමෙති; පරි ගත උපසංහා නාම සබ්බාසී “අනුමෙති” ක්‍රියායි; නාමිනා, නාමපදය කාද නාමය කැවිවත් සමාසවෙයි කුමන කෙරෙහිදී කුමනකාරය; බාහුනා, නාමපදය බාහුවකැවිවත් සමාසවෙයි, ආට්ඨාස-අප සුභි, අනුමෙති; නිබ්බානිබ්බා, ක්‍රියාපදය ක්‍රියාපදය කැවිවත් සමාසවෙයි, “පිවත බාදනා; බාදන මොදනා” අනුමෙති; සුඛ භෝගන, ක්‍රියාපදය නාම පදය සමග සමාසවන බැවිනි බෙණයි, “කානන විවසන්තා” අනුමෙති; මේඝාදිවිමෙඝ විභා ග බොහෝමි ග්‍රන්ථානුලං භිතින් උපෙක්ඛාමි.

ඉති සමාසනාමො සමහො.

15 ක. වොදිතො පි එක මහා සද්දතො නිගමං ටීතා නොකතේ සති හොතොතිව සබ්බා තඤ්ඤාපවයා

සබ්බාතඤ්ඤාපවයා, සියලු තඤ්ඤාපවයායෝ; අනෙකැයෝ සති, නානාභිභිකල; නිගමං විනා, අනිගමයෙන්; කථාදි තො, කථාදි අබ්දගණයන්හි; එකමහාඅපි සද්දතො, එක ම අබ්දයකින්; හොතොතිව, වෙන්වය.

“භාසන භාසනා වච්ඡාදිතො” යනාදි සුතුරින් මේමේ ප්‍රකාරය මේ මේ අබ්දගණයෙන් වෙසෙයි නිගමයයි සම්ප්‍රකාරයෙන් කථා වච්ඡාදිතො පුළුල්වනුපාදි එක් එක් අතියක් තමාමත බැවින්ද තමාමතාර බාහුලයෙන්ද කරණලදි අබ්දයන් නමන් නානාභි බැවින් එකිනෙක හැර කථා වච්ඡාදි අබ්දයන්ගේ අනෙකැයෝ වාචකබැව් ඇතිකල්හි කථාදි එකසබ්දයකින් සකල ප්‍රකාරයට වෙන්වයි මේ ආකාරයෙන් මතසයි,

තඤ්ඤා, සාමසුද්දා අවසාන භාවයයි ත්‍රිභේදයි, එහෙයින් කථාසන හෙදයෙහි

“සාමසුද්දාබ්බසාමනෙත තඤ්ඤා නිවිධං භවෙ” යි

සාමසුද්දාතඤ්ඤායෙහි-භි, භාසන, භාසන, යනාදි ප්‍රකාරයට සකලය සකස්වෙයි

අව්‍යය තනිතයෙහි, එා, එතතා, එං යනාදී අටවිසසක් වෙහි, භාවයෙහි, ඡායා, ඵත, තා, යනාදී එකොටසක් වෙහි මෙහි විසතරය කව්‍යායන හෙදනෙන් දහසුතු

මේඥර අතභාවාංගීවරයෝද තඬිත විභාගය දක්වත් නෝ සාමාන්‍ය තුඬිතයෙහි කිසිනලද වනතු මනතු ආදීන් ගේ විශේෂ ප්‍රකාශකරමින් මේ කියති

‘භූම නිකු, ප්‍රශංසා පු නිත්‍යයොගෙ නිසායනෙ
සංසරේන සතිවිවක්‍ෂායා මමි වධාදයොමතා:’

භූම, බාහුලයෙහි “ගොචාන්පුරුෂා” බොහෝ ගවයන් ඇති පුරුෂයායි, නිකු, ගඟියෙහි “පාපිපුරුෂා” පාපබහුල පුරුෂයායි; ප්‍රශංසාපු, ප්‍රශංසායෙහි; “රුපවාන්පුරුෂා” රු වන්පුරුෂයායි, නිත්‍යයොගෙ, නිත්‍යසම්බන්ධයෙහි, “සති ඊතොවාක්‍ෂා:” කිරිඇති වෘක්‍ෂයෙකි, අනිත්‍යයාගෙ, අනිත්‍ය සාමීයෙහි “උදරවතිකතත” බඩවහන් කිසියෙකි, සංසරේන, සංසරණයෙහි, “දම්පාන්ත” දඬුහසනමගියායි, අසතිවිවක්‍ෂා යාං, අසත්‍යභාවිවක්‍ෂායෙහිලා, මධාදයාභූ, මතුබාදී මේ ප්‍රත්‍යයෝ, මතා, දත්තාලද්දහ.

මේ ආදී විශේෂවිභාග බොහෝයි හෙදතත්තවදාකරණ රෙන් දතමනායි—මෙහියෙදුවගොත් ග්‍රන්ථවිශාලවෙයි එ ගෙයින් නොලිවු.

දුති තඬිතකපෙපා සමිතො

16 තතරි නඤ්ඤාථා කාමෙම තථා භාවෙනු මේරයා

සබ්බො තො පච්චාතුච්ඡි සබ්බොපන මරුමයා

කතතරි, කතීතාකාරකයෙහි; නඤ්ඤාථා, දුගොග සත් සිංහයෙකි; කාමෙම, කම්මකාරකයෙහිද; තථා, එසේම සත් සිංහයෙකි; භාවෙනු, භාවයෙහි වනාහි; මේරයා, එක්සිය පස් විශේෂයකි; පච්චා තුච්ඡි, පච්චාකෙ යන බාහුලයෙහි; තො සබ්බො, ඒ ප්‍රයෝගසිල්ලෝ; සබ්බොපන, සංඝපතයෙන් ගෝ එක්කිරීමෙන්; මරුමයා, එක්දහස් පන්සිය පස් විශේෂයකි.

කතීතායෙහි කරණලද්දවු විභාගි ප්‍රත්‍යයෙන් ගණනා ලද පච්චාතු ප්‍රත්‍යයෙන් සත්සියයෙක්වෙහි ඒ මෙසේයි ව ත්‍යාභාවාදී අටවිසසයෙකි; එහි, වර්තමානම, පුත්‍රීභවිකා

අපර භවික්‍ෂයි කියනලද පරයෙහි පද ආගමනෙපද වසනෙත් දෙළසෙකි එසේම පවමිසෙහි දෙළස ආණ්ඩු ආශිංසන අනිවසනෙන් විගුණ කළෝ සුවිසැකි සප්තවිගුණි දෙළසද අනුවනි පරිකල්පය සි සන අනිදෙකින් සුවිසැකිත් වැඩි පණ්ණාශිකානගි අර්ථනගි හවිසැනගි කාලාති පණි සන පණෙහි දෙළස බැනින් එක්කමිලා සමසැටෙක් වෙති; පව එවනි සනාදි හි ලොපාදිසෙන්ද “එශ්‍යසුඵලං ඉසු” ආදි ආදෙශයෙන්ද අපමි පමි ආදි හුඬියෙන්ද නැවත විසැකි එක්කළාහු එක්සිස සහසිසකි කෙටල ධාතුස කාර්ත ප්‍රත්‍යයෝ සතරදෙනෙසි පස්ගුණකළෝ සත්සියසෙකි කමිසෙහි කළ විනගි ප්‍රත්‍යයෙන් ගණනාලද ප්‍රයෝගයෝ එසේම සත්සියසෙකි හෙවත් “භාවකමෙමසුරො” සි යප්‍රත්‍යයෙන්ද කාර්ත ප්‍රත්‍ය වතුපකයෙන්ද සන පසින් ගුණ කරණලද්දහුයි.

භාවයෙහි කරණලද ප්‍රයෝගයෝ එක්සිස පස් විසැකි එනමි කමිසෙහි හිණුකුමයෙන්ම එක්සිස සාසිස ගෙණ වර්තමානකෙහි “අනෙත” වචනයට රෙසනාදෙසස නොවීමෙන් එකක්ද පවමියෙහි “හි” ලොපනොවීමෙන් දෙකක්ද සප්තවිසෙහි “එකාර” දෙශනොවීමෙන් අටක්ද අර්ථනගි සෙහි “ඉථ ඉංසු” ආදෙශනොවීමෙන් තුනක්ද කාලාතිපකයෙහි “හුඬ” නොවීමෙන් එකක්ද සිස පසළොස් ගල කල එක්සිස පස්විසැකි * මේ සියලු සම්මිණ්ඩනය කළා පවපාකෙ සනධාතුවෙහි සකල ප්‍රයෝගයෝ එක්දහස් පත්සිය පස් විස්ස වහි.

* මේ ආචාරීන් විසින් දක්වනලද භාවය පුරුෂත්වයෙහිත් ඵකවන බහු වචන දෙකින්ත් පෙණෙන්නා අන්‍ය ලෙවෙසාකරණයන්විසින් උපදිෂා මාගධ සංසකාන දෙකහි ම ආගමනෙපද ප්‍රථම පුරුෂ එකවචනයෙහි පමණකි මාගධි ක්‍රමයෙහි ආගමනෙපදට පරයෙහි පද්‍යදෙසයෙන් පරයෙහිපදරූපද පැණෙන් ඵමෙයයි හි අහගි ආදි දෙළොස් විබහිත්ම “ගුණෙන” සි ගෙණ හුණහි කියා නැවත පරයෙහි පද්‍යදෙසයෙන් දෙකකි-සංසකානකෙහි “ගුණෙන” වර්තමාන අටළොස් විබහිත්ම එකක්වැනි-මේ භාව ප්‍රයෝග එක්සියපස්විස්ස ගබ්දබ්‍යකාරිභාවාරීන්ගේ සහ එහිවිකාරිහු ආචාරීන්ගේ මතිවාදයි.

17 ගම්මිනි ගිලුණු එතොහා සහිතවා අසූඤ්ඤානුසූ

අනන්තාව පසොනා හෙ ආදෙස පාට්ඨසාදිති

ගම්මිනි, ගමුගනිමිනි යන බාතුවෙහි; එතොහා, මෙයින් ගෙවත් මේ පව බාතුවෙහි ප්‍රසොන එක්දහස් පන්සිය පස් එසූ; නිගුණ, තුන්ගුණවුවෝ වෙහි; අසූඤ්ඤානුසූ, අනන්ත බාතුවෙහි, සමෘද්ධා, සථා සමභවයෙන් ගෙවත් ලැබුන පරිද් දෙන්නෙත්; දෙපසොහා, ඒප්‍රසොගයෝ; අභද්දසපථසාදිති, ආදෙසප්‍රත්‍යාදීන් කරණකොට ගෙණ; අනන්තාව, කෙළවර නැත්තොමය.

පව පාකෙ යන බාතුවෙහි එක්දහස් පන්සිය පස්එසි ප්‍රසොගයන් “ගමුනි” “ගවුනි” “සමුලිනි” යනාදි අනාදෙස ආදෙස වසයෙන් තුන්ගුණ කළකල්හි ගමු යන බාතුවෙහි සාරදහස් පන්සිය පන්සැත්තැවක් ප්‍රසොගවෙති.

ගු, භූ, තිජ, ගුප, යනාදි අනාබාතුවෙහි අනාදෙසාදෙස විකරණ ප්‍රත්‍යය සකථික අකථිකාදි වසයෙන් සමානාධි කරණ ප්‍රසොගයෝ යෙදිය යුත්තාහ; ඔව්හු ආදෙස ප්‍රත්‍යයාදීන් කරණකොටගෙණ අසංඛ්‍යාසටයෙහි.

ඉති අකඛ්‍යාතා නාපථා සමිතො

18 නිහාදි පච්චසා සබ්බො එකමහා අපි බාතුවො

සිසුං නුරුප්පො සත්ථසාධනො සති පාසනො

සබ්බොකිහාදිපථසා, කිත්ආදි සකලප්‍රත්‍යයෝ; එකමහා අපිබාතුවො, එකබාතුවෙකිනුත්; සත්ථසාධනොසති, සාධන සතෑතිකල්හි; පාසනො, භූයෝවෘත්තියෙන්, අනුරුපනො සිසුං, සුදුසු පරිද්දෙන් වෙත්.

කිච්චස කිතක යන කියා සකල ප්‍රත්‍යයෝම දෙවැදෑරුම් වෙත්, කිච්චයෝනම් නබ්බි අතීත ණ්‍ය රිච්ච සනමොහුයි; කිත්තම් “ණදයොනෙකාලිකා” යන්නෙන් නියමකරණ ලද ණ්ද්‍රිත්‍යය ආදිකොටඇති “නඤ්ඤිහි” යන්නෙන්වන සුප්‍රත්‍යය අනාකොට ඇත්තාහුයි; ණ්බු ප්‍රත්‍යය තුප්‍රත්‍යයාදිහු

කන්තාවලයෙන් කිත්තවුවෙන්; තබ්බප්‍රත්‍යයාදිහු භාව කණි
විපකේති කිව්වෝ නම් වෙන්. යු ප්‍රත්‍ය ණ ප්‍රත්‍යදිහු ක
ර්තෘකම්මාදි විපකේති කිත්තවුවෝ නම්වෙන්; මේ කිත්තාදි
සකල ප්‍රත්‍යයෝ කර කරණ සත්‍යාදි එක් බාහුවක්හුගේ ස
ම්බන්ධයෙන් කම්ම කර්තෘ කරණ සම්ප්‍රදාන අපාදන ඔකා
ස සහ ජ විකාදකය හා භාවය හැඟෙනකල්හි බාහුවීමට
සුදුසු පරිද්දෙන් වෙති; කර බාහුව කෙරෙන් වන්නාහි “ස
ඤ්ඤාං දාමානොඉ-ජිනො ඉතසංබිත්” සත්‍යාදි සුදුරින්
නිසමකරණලද ඉ ඉහ ආදි කිසිප්‍රත්‍යයක් හැර නිෂම නො
කරණලද සකල ප්‍රත්‍යයෝ සුදුසුපරිද්දෙන් වෙන්; ආවි ප්‍ර
ත්‍යාදිහු නොවෙන්; ඒමෙතේයි.

කිව්වෝ පළමුකොට දක්වනුලැබෙත්; කර කරණ
සහ බාහුව කෙරෙන් තබ්බප්‍රත්‍යය කළකල්හි, කර්තෘයෙහි
කතතබ්බං භවතා, කතතබ්බො ධමමො, කතතබ්බො දුඤ්
ඤ්ඤා ප්‍රත්‍යය; කරණීයං භවතා, කරණීයො කරණීයා;
ණප්‍රත්‍යය, කාර්යං භවතා, කාර්යො, කාර්යා; රිච්චප්‍රත්‍යය,
කතතබ්බං, කිව්වං.

කිත්ත; ණප්‍රත්‍යය, කුමිං කරුණිති කුමිකාමරු; අප්‍රත්‍ය
ය, දිඤ්ඤාකරුණිති දිඤ්ඤාකරු, සුච්ඡිසුඛෙතවා කර්තෘකෙති
සුකරං, කම්මං-කර්තෘව කරුණි එතෙතාති කරුණ, ගජො,
ආකිරියති එතෙතො එතවාති ආකරුණ උප්පත්තිසාහං; ණවු
ප්‍රත්‍යය, කරුණිති කාරකො-තුප්‍රත්‍යය, කරුණිති ක
තතා, කාරුපෙතිති කාරුපෙතා-කම්ප්‍රත්‍යය, ගජෙන කරු
ණිති ගජකො-රමි ප්‍රත්‍යය, කර්තෘති කම්මං-රුප්‍රත්‍යය,
පාසං කරුණි සිලෙනාති පාසකාර්-රුප්‍රත්‍යය, කරුණි සි
ලෙනාති කාරු; * යු ප්‍රත්‍යය, කර්තෘක කතතබ්බං වා කර

* “කාවාපාරිමිති දිසාධ්‍යා ශුචිතා උත්” කා වා පා ජි
මි ජාදි සාධ අශ්‍රමේ අනිවානුන්කෙරෙන් පරව උත්ප්‍රත්‍ය
ය වෙයි; කරුණිති, කාරු “උසිච්චොපොක්ඛියාශබ්දා; සිලපි
නාපිච්ච වර්ණනෙ” මේ ආදි ක්‍රමයෙන්- ආවාසී උප්චිල
දත්තයන් විසින් දක්වනුලදි මෙහි කාරුශබ්දය උත්ප්‍රත්‍ය
යෙන්වෙයි.

සඳුරකෙරෙහි, අධිරාජ්‍යයෙහි [අධිකාරයට නමැතිවෙන
 සි] මහතෙ, මහතෙ, මා තිස ගවේසනසකරත්තත්ව, උප
 චරණය, සාප්තමානිකයෙනම; විශ්වාසිණයා, ප්‍රහසනලද්දේය.
 [හෙවත්] සුඛකර්ම ලද්දේය.

මේ සඳහා විකාශන

සිහිගිව්‍යාප්ති සමුපේක්ෂාවර්තයෙහි සුවාපිතං නිති සහිතීප
පිඛාදිවෙව අභිබව්‍යද්විතානං පාකාරෙතිව පරිකෘතීතං,
සංවර්ණනා වාචාර්ගොපුරෙපසොභිතං, නානාතස් මග්ගවිජි
ති සුවිහිතං, විනශ්‍යමණ්ණසතරමපොභිබව්‍යද්විතී වෙව සු
ත්තනනා සහාසාලාසභ්‍යානාරෙති ව අනිධිමි පාසාද කුටාගාර
සරෙති ව සමලක්ෂිතං, ආනිධිමිති විනාශිත සුත්තනනික
බන්ධන ව්‍යාහමණ්ණ ගහපතිකෙති නිවසිතං. * සද්දසනී
[සනී] කෙති සුරකෂිතං, ආනිධිමිති පුරෙතිතෙතිවෙව වින
ශධර විනිවර්ණක මහාමග්ගනි ව සුත්තනනික සෙනාන
කෙති ව සුවිවර්තං, නානාකුලා පබ්බජිතෙති නානා වෙර
ජ්ජකෙති උග්ගහණ්ණදිවසෙන සමානිග්ගං, වාචනුග්ගහණ්ණ
සජ්ජාන සද්දෙති අවිවිතං, දෙසනුග්ගවසද්දෙති සභිසු
ථං, සීලාදිවිවිධජිවිවිලාභිකාරවිවිධරතනොපග්ගොපජ්
ගොග සමපානං, පදබ්‍යජනපරමානපාන සංසුතං, සධ
ච්චරජවරවංකවන්ධනො සුරමිපිටකමහානගරං පවිසිත්වා
රමිතුං ගතනබ්බං මග්ගං, ගවෙසනානං කුලපුත්තානං
අභිබව්‍යද්විතීවිහාරිකසනීසමාසධානුප්පට්ඨ සා දෙ සා ග ම
ලොපාදි කප්පකුඞ්ඤාකංචකග්ගනිදිජ්ජිතො විජ්ජිතාරවා
දනාරාදි බාහුදකච්ඡිකනතවාකකඤ්ඤාදි දුග්ගසම්මො X
අනං රමග්ගෙ සද්දසනීමගාරකොකුලපුමග්ගකුමො අසං
සද්දනීදුග්ගසනීමග්ගො විසොධිකො, සමංකකො යොව පිට
කු සඤ්ඤානසුරමිමං මහාපුරං පවිසිතු කාමො ඉමං සද්දනීදු
ග්ගසනීමග්ගං පවිසිත්තු නි.

* නිවුය්.

• X ලොපාදි ජවිතෙ විජ්ඣානර වාදනනරදි දුග්ගසති
තෙ සද්ධම්මසංඛාතො කවරගුහිකණ්ඩකනනනොදි ජවිතෙ
මානුද කවරනන කවාක කනරදි දුග්ගසතිකේ.

මෙහි භාවය

සභිනි කාරක මහාභිවර නමැති බිම්ගනුන නුවර වඩු ඇදුරන් විසින් යෙහෙන් නිමනලද්දු, තුන්සභිනිනමැතිපිරි රියෙන්හා අකර පදබැස්න පවුරෙන්ද සංවණ්ණනා නමැති වාරු තෝරණයෙන් හෝ බවන ලද්දු භානානුවනමැති මාණිවිදියෙන් මොනවට බෙදනලද්දු විනාසනු භූසනා නමැති රමණී අරමිහා පොකුණින්ද සුනානනමැති සහායාසන්න මනකුණාරයෙන්ද අභිධම්ම නමැති පහකුළු ගෙවල් රැසින්ද මොනවට අලඛිකාකරණලද්දු විජමිදන්විනෙදුරි සුතුරු හදුරන්නන් නමැති කැන් බවුණු හෝ වින් විසින් වාසග්‍රහණය කළාට, ගබ්බොසනි නමැති අවිගන්තන් විසින් යෙහෙන් අරකුන් ගන්තාලද්දු, අභිදම්ම හදුරන්නන් නමැති පෙරවිනන් විසින්ද විනෙදුරි නමැති දම් අඳිකරණමහ ඇමතින් විසින්ද සුතුරු හදුරන්නන් නමැති සෙත්තොටුවන් විසින්ද යෙහෙන් හැසිරෙණ ලද්දු නන් කුලෙන් පැවිදිවුවන් නමැති නන්රජයෙන් පැමිනිය වීන් විසින් ඉගණිමි ආදි වසයෙන් ව්‍යාකූලවූ කිංචිමි ඉගණිමි හැදැරිමි ගබ්බොසනි අතරක් නැන්තාටු දෙසුමි නමැති මහල් කෙළි ගැබින් උද්ඝෝෂිතවූ සීලාදි නානාභි නානාලඛිකාර නමැති විවිධ රතන උපහොග පරිහොගයෙන් හෝ බනාටු අස්ථිවැස්න නමැති පරමාසාරපානඇති සදහම්මර නමැති ප්‍රසස්ත සක්විති රජයෙන් අතිශයකමණික තුන් පිටක නමැති මහනුවරට වැද සිත්අලවා වාසට යායුතු මහ පිරිසෙස්නාටු කුලදරුවන්ට (ශාසනා වරෙන්ට) අකුරු පද ලිඟ විඛන් සමස් ද පස අදෙස් අගම් ලොප් ආදිවූ කසන් * ගල්ම කටු ලැහැප් ආදියෙන් විසුල්වූ නානා විධි නානාවාදදි නමැති ප්‍රසාරණි හා නිති දිගඇති කළාක කඳුරුලි ආදිවූ ඡායාමහිතයෙන් සුක්ක අතුරුමග ඇති ගබ්බොසනි නමැති මහවෙනෙහි සෘජුමාණි සකිකත මේ ගබ්බොසනි ග්‍රන්ථනමැති මාණිස සුබකරණලද්දෙය—නවද සමෙන් ත්‍රි පිටක සංඛ්‍යාත සිත්කර මහනුවරට වදනා කැමැත්තේනම් මේ ගබ්බොසනි ග්‍රන්ථමාණිකට පිළිපදිවා යනුයි.

* ලොප් ආදිවූ කිසිවු දැ නමැති ගල්පාදියෙන් හෝ අස්ථි.

31 තෙතනව ක්වි ජලිතෝජලිතො පදිපො x

කව්ඨාස පුතාති රතනොවිත ගබ්භකොණ
 ධම්මාදිරජගරුණ ගුණමාලිකෙනා
 ධම්මෙන යොධිච්ඡතිනා සගරුහිතාහිතො

තො, සමෙක් තෙම; උච්චිපතිනා, උච්චිකාමීන් විසින්;
 ගෙවත් රජහු විසින්; ධම්මෙන, දහම් කරණකොටගෙන
 ගරුමාමකෙන, මාගේ ගරුයයි යන බුහුමනින් හුකන; සග
 රුක්තාහිතො, භික්ෂු ගරුහිතව පවුනුවන ලද්දෙනම්;
 ධම්මාදිරජගරුණ, ධම්මරජ ගරුනම්වූ; තෙනෙනව, උන්ව
 හත්සේ විසින්ම; පදිපො, පුදිපාක්ඛදු [මේ ශබ්දවිද්වතුන්
 ය] කව්ඨාසපුතාති රතනොවිතගබ්භකොණ, කාන්තය
 නොකති රුවන්රැස්කළ ශබ්ඛාකොන්ති; ක්විජලිත, මද
 කොට ප්‍රකාශකිරීමෙන්; උජ්ජලිතො, උත්කෘණ්ණයෙන් දල්
 වන ලද්දෙය,

ඉති සද්දබ්ච්ඡ පකරණං සමග්ගං

x ජලිතො ජලිතො - යි ඇතම්.

‘සිංහලයෙහි නිශ්පාදිත ශබ්දප්‍රයෝග හසියනැට

බ්‍රිතාන්‍යයෙහි ප්‍රයෝග කෙරෙහි ඇති “ආස්” යනාදිය
සෙන් නිපන් බ්‍රාහ්මණයන් වතුන්ට එකවරනම් හැරයි. *

ප්‍රම ශබ්දය

	එකවරන	බහුවරන
පඨමා-	ප්‍රමා,	ප්‍රමානෝ
ආලපන-	ප්‍රම,	ප්‍රමානෝ X
ද්‍රව්‍ය-	ප්‍රම,	ප්‍රමානෝ
තනියා-කරණ-	{ ප්‍රමානා, ප්‍රමුතා, ප්‍රමේත,	{ ප්‍රමානෙහි, ප්‍රමානෙහි,
වතුන්ට-	ප්‍රමුතෝ, ප්‍රමුත,	ප්‍රමාන.
පවමි-	ප්‍රමුතා,	{ ප්‍රමානෙහි, ප්‍රමානෙහි,
ජයි-	ප්‍රමුතෝ, ප්‍රමුත,	ප්‍රමාන.
සත්‍යමි-	{ ප්‍රමානේ, ප්‍රමේ, ප්‍රමේහි, ප්‍රමේහි,	ප්‍රමාන, ප්‍රමේහ, †

* මහාශබ්දහිතිරිකා-අකාරානන්‍යශබ්දයන්ගෙන් පරවු ව
තුන්ට එකවරන ස විභක්තිට ආස් යනාදිය ය - අපොසාස
යාස ගවුන්දි - දකුණු - නිර්මාණය - මම වචනය -
අතිශය - සංකෘතිය - නිර්මාණය - සංවත්සරි යනාදි ග
තානිකම්, නයනානිකම්, විභක්තිපරිණාම, තදනි,
නෙමේ සිටු තන්තිවුන් දුනාගෙවනවාරණ නමොනොයාදි
සුප්‍රසන්න විෂයවු පෙළෙහිද පුරුණ අවුරුහිද නැතැයි දක්
වත්.

X ආලපනකියා ප්‍රකටයේ උපකාරවින් ආලපන ගතවන
හෙ, හො, රූපයන් නොදක්විමු.

† මහාශබ්දහිතිරියෙහි ප-ආ-දෙක්ති-ප්‍රමාසි බ්‍රහ්මයක්
ද මෙහි කී ප්‍රම යන්නහැර ප්‍රම යන්නක්ද; ද-ප්‍රමාන, ප්‍රමා
නෙ, සි මිටිපරිකවද, ත-මෙහි දැක්වු ප්‍රමුතා, ප්‍රමේත,
සත්‍යාරද-ප-ප්‍රමුතාහැර ප්‍රමානාකියාද-ස-ප්‍රමේ, ප්‍රමේහි,
ප්‍රමේහි යන රූපය නොපෙනෙයි. ප්‍රමාන, ප්‍රමේහ, යන
බහුවරණහැර ප්‍රමානෙහි යන්නක්ද දක්වත්.

සුව ශබ්දය

එකවචන

බහුවචන

ප-	සුව,	සුවානො, සුවානා
ආ-	සුව, සුවා, සුවාන, සුවානා, සුවාන්ද, වානො,	
ඉ-	සුවානං, සුවං,	සුවානො, සුවෙ
ආ-ක-	සුවානා, සුවෙන,	{ සුවානෙහි, සුවානෙහි, සුවෙහි, සුවෙහි,
ච-	සුවානස්ස, සුවස්ස,	සුවානානං, සුවානං
ඌ-	{ සුවානා, සුවානස්මා, සුවානමිතා,	{ සුවානෙහි, සුවානෙහි, සුවෙහි, සුවෙහි,
ඊ-	සුවානස්ස, සුවස්ස,	සුවානාභං, සුවානං
ස-	{ සුවානෙ, සුවානස්මිං, සුවාන මහි, සුවෙ, සුවමහි, සුවස්මිං,	{ සුවානෙසු, සුවාසු, සුවෙසු X

මෙහි දෙවිසූඤ්ඤා සහ “හි විභවනිමිතිව” යන්නෙහි ව ශබ්දයෙන්ද “අකමිතිකතාව” යන්නෙහි ව ශබ්දයෙන්ද සුවාන ආ යනාදෙශයන්ගෙන් සිබිලු පද එමනක් සලකා සිතනාහොත් ප්‍රමාදයට වෙනස් පදයන් සලකායි.

සත්‍ය ශබ්දය

ප-	[එසො] සං, සතො,	[එතො] සතො, සතො
ආ-	සං, සතා, සතා,	සතො, සතා
ඉ-	සං, සතං,	සතො
ක-ක-	සතා, සතොන,	{ සසුල, සතොහි, සතොහි
ච-	සතො, සතොස්ස,	සතං, සතොනං
ඌ-	{ සතා, සතොස්මා, සතොමිතා,	{ සබ්බි, සතොහි සතොහි
ඊ-	සතො, සතොස්ස,	සතං, සතොනං
ස-	{ සතී, සතො, සතොමිති, සතොස්මිං,	සතොසු, §

X ප, බ-සුවා-ඉ, බ-සුවානෙ-ක, එ-සුවානෙක-ස, බ-සුවසු-ආ-(නො) සුවාන (සුවනො) සුවානා-සි මහාසද්දනිකි,

§ ප-සා, යන්නද-ඉ-සතං, යන්නද-ක-සබ්බිසන්නද

රජශබ්දයෙහි ස්වර්ෂය යනු “සතව-සොනවානො-බ්‍රහ්ම
 තත සබරජ්ඣතො ආමානං-නාමිති රක්කො, වා-රජස් රජ
 සුතංතිසු ව-රජස් රක්කො, රජිතො සෙ-රක්කො-නමිති
 වා-සමිති රක්කොරජිති” යනමේ සූත්‍රය මූලාශ්‍රයෙන් වෙ
 නසයි.

බ්‍රහ්ම ශබ්දය

	එකවචන	බහුවචන
ප-	බ්‍රහ්ම,	බ්‍රහ්මානො
ආ-	බ්‍රහෙම,	බ්‍රහ්මානො
උ-	බ්‍රහ්මානං, බ්‍රහමිං,	බ්‍රහ්මානෝ,
ත-ක-	බ්‍රහමුතා,	බ්‍රහෙමඤ්, බ්‍රහෙමඤ්
ච-	බ්‍රහමිතො, බ්‍රහමිස්ස,	බ්‍රහ්මානං, බ්‍රහමුතං
ඌ-	බ්‍රහමුතා,	බ්‍රහෙමඤ්, බ්‍රහෙමඤ්
ඡ-	බ්‍රහමුතො, බ්‍රහමිස්ස,	බ්‍රහ්මානං, බ්‍රහමුතං
ස-	බ්‍රහමිති,	බ්‍රහෙමිසු X

මෙහි—දසය යනු, බ්‍රහමනොග්‍රහ්ම- උත්තංසනාසු-කිල
 නො සසානො වා-බ්‍රහමනොතුමිති” යනමේ සූත්‍රය මූලාශ්‍රයෙන්
 තෙත්වූ ආදේශයන්ගෙන් හා “උත්තං සනාසු” යන්න “උ
 ත්තං” යි බෙදීමෙන් උකාර බව විමෝච්ඡ සිඛවූ පද පමනක්
 ගණන් ගෙන බැව් සැලකිය යුතුය.

හැර—ව-සනං, යන්නට—සනාතං, කියාද—ඌ—සනාතා,
 සබ්ධි, යනු හැරද—මහාශබ්දහිතියෙහි.

X තෘතීයා, කරණ, පච්ඡි, බ්‍රහුවචනාශ්‍රයෙහිම බ්‍රහමුහි,
 බ්‍රහමුහි, යි මහාශබ්දහිතියෙහි පෙනේ.

සබ්‍ය ශබ්දය

එකවචන

බහුවචන

ප -	සබ්‍ය,	{ සබ්‍යතො, සබ්‍යතෝ, සබ්‍යතො
ආ -	{ සබ්, සබ්‍ය, සබ්‍ය, සබ්, සබ්‍යෙ,	{ සබ්‍යතො, සබ්‍යතෝ, සබ්‍යතො,
ඇ -	සබ්‍යරා, සබ්‍යනං, සබ්‍ය,	{ සබ්‍යතො, සබ්‍යතො, සබ්‍යතො
ඈ -	සබ්‍යනා,	{ සබ්‍යරෙහි, සබ්‍යරෙහි, සබ්‍යෙහි, සබ්‍යෙහි
ඉ -	සබ්‍යතො, සබ්‍යසා,	සබ්‍යතං, සබ්‍යතං
ඊ -	{ සබ්‍යරා, සබ්‍යරසා, සබ්‍යනා	{ සබ්‍යරෙහි, සබ්‍යරෙහි සබ්‍යෙහි, සබ්‍යෙහි
උ -	සබ්‍යතො, සබ්‍යසා,	සබ්‍යතං, සබ්‍යතං
ඌ -	සබ්‍යෙ,	සබ්‍යරෙහු, සබ්‍යෙහු *

මෙහි සම්පූර්ණය සහ 'සබ්‍යතො වාසො තො-සබ්‍යතො සබ්‍යතො' යනාදිය-සබ්‍යතො ගුණය වා-සුතමංසුවා-ආරොහි මහි වා-සම්මෙ' යනමේ සුත්‍රාන්තරයන් සිබ් පද පමනක් සලකයි.

සා ශබ්දය

ප -	සා [නිච්චි]	සා [නිච්චි]
ආ -	සා,	සා
ඇ -	සා,	සා
ඈ -	සාන,	සාහි, සාහි
ඉ -	සාසා, සාස,	සානං
ඊ -	සා, සාසා, සාසා,	සාහි සාහි
උ -	සාසා,	සානං
ඌ -	සා, සාසා, සාසා,	සාසු †

* ප, බ-සබ්‍ය-ච-ස-බ-සබ්‍යතං; පං. එ සබ්‍යතො-ච-සබ්‍යතො.

† ප, ආ, බ, සානො-දසානං, සානො-න, සානා, සානෙහි,

අති 'අබ්දයෙහි ප්‍රථම ආලපන ප්‍රතිපාදන බහු වචන හෙයින් "නිනො" යි සප්තමී එක වචනයෙහි "නිනි" යි' යන්කල එක්රස පිරෙයි සෙසා අනෙකුත් අබ්දයාවෙහි

ආදී අබ්දයෙහි වතුපනය අනු 'ආදිනො ව' යන සූත්‍රයෙන් සමී වචනයෙහි වෙනසුයි එනම්-ආදි, ආදි, ආදි මහි, ආදිසමී-ආන සතර සලකායි සෙසා අනෙකුත් අබ්දයෙහි රූප වෙති

දෙහි අබ්දය

එකවචන	බහුවචන
ප- දෙහි [නිනිනි]	දෙහි [නිනිනි] දෙහිනො
ආ- දෙහි,	දෙහි, දෙහිනො
ප්‍ර- දෙහිනො, දෙහි,	දෙහි, දෙහිනො
ත-ක- දෙහිනා,	දෙහිහි, දෙහිහි
ව- දෙහිනො, දෙහිසා,	දෙහිනා
ප- } දෙහිනා, දෙහිසා,	දෙහිහි, දෙහිහි
ආ- } දෙහිමකා,	
ප්‍ර- } දෙහිනො, දෙහිසා,	දෙහිනා
ත- } දෙහිනි, දෙහිසමී,	දෙහිසු
ව- } දෙහිමන,	

ඊනතු අබ්දයෙහි දෙහිසා අනු සප්තමී බහුවචනයෙහි "ජනතුසු" යන්න හැරයි සත්තු අබ්දයෙහි අවටිසසනම් "සත්තුපිකාදිනමාසිසමී. පිලොපො-අසෙකකාරනතං-තතොනොනාමානු-අකාර පිත ආභානමා-ආකාරනමා-නාආ-ලසසමී-සලොපො-විනානමි-සත්තුකානනව-තතො සමිමි-ආරොරසමික ර" යනමෙයින්වූ වෙනසයි *

සානෙහි-ව, සාසස, සානං-සානා, සානෙහි, සානෙහි-පං, සාසස, සානං-ජ, සානෙ, සානෙසු ස.මහාසර්ග්‍යාදී.

* එමනම් එකවචනයට "සත්තුකා" යන්නක් ඇතුළත් කරගෙන මෙහෙයන සම්පූර්ණ කර තිබේ නැතිසා එක වචනයෙහිත් "සත්තුකා" යන්නක් විකාශෙහිපෙනේ.

පිතු අබ්දයෙහිද ‘සත්ත්වයාදිතමාසිංහිං සිලොපොච්ඡි’ ය
න්තෙන් පිතු අබ්දයාගේ අනන්ත ආකාර බවට පැමිණිමා
“පිතාදිතමාසිංහි” යන්නෙන් අර්ථනාදෙශයාගේ ප්‍රභව
ද වෙනසයි X

අතින් අබ්දයෙහි- [සො] අතින් [තො] අතින්, අතින් වො
[හො] අතින්, [භවතො] අතින්, අතින් වො, අනමේ භව
කය උපලක්ෂණ වසයෙන් ගන්නා ලද්දහ සෙසු භික්ෂු
අබ්දයාමෙහි-විදු අබ්දයෙහි යො ව්‍යාපාරික උපකල්පිත
වෛතස පමනයි මෙසේදක්වනලද අබ්දයන් කරණ කො
ටහෙණ රූපමානවු සිංහ පුලුල්ල ප්‍රයෝගයෝ සංග්‍රහ
කටයුතු.

සත්ත්වයෙහි වනාහි-කඤ්ඤ, අබ්දයෙහි; කඤ්ඤ, ක
ඤ්ඤ, කඤ්ඤයො, යනාදි නයින් දෙවිසි ප්‍රයෝගයෝ
වෙති.

අව්වාඅබ්දයෙහි “න අව්වාදිකො” යන සුතුරින් ආලප
නෙක වචනයට එකාර බව නොවීම හා ‘ආකාරොවා’ යන්
තෙන් ප්‍රභව බවද වෙනසයි එහෙයින්-අව්වා, අව්වා, අව්වා
යො[හො] අව්වා, අව්වා, (හොති,) අව්වා, අව්වායො-නමේ
සහ ගන්නා ලද්දහ සෙසු කඤ්ඤ අබ්දයෙහි කිංකලද
රූප මෙහි රතනිඅබ්දයෙහි-රතනි, රතනි, රතනි-යො-යනාදි
නයින් සබ්බකසල කල්හි අට විසූ පිරෙයි

පීඨබ්දය, රතනිඅබ්දය මෙහි-දුතියා එකවචන යෙහි-
පීඨය, පී, යනුහා සපනම් එකවචනෙහි, පීඨය, පීඨය, යනු
පවනක් වෙනසයි.

පොකබරණී අබ්දයෙහි වනාහි යොවිතාගාරික පරකල්
පි වෙනසයි එහෙයින් පොකබරණී, පොකබරණී, පො
කබරණී, පොකබරණීයො-නන සතර ගන්නා ලද්ද
හ සෙසු කිංකලද රූපමෙහි-නදි අබ්දයෙහි-නදි, නදි
නදියො-නදියො-යනාදි වසයෙන් එක්වියයි.

X මෙහිවු කලී කාන්තයන රූපයිසි ආදියෙහි නොදක්
වන ලද වතුර්ථයන් බහුවචනෙක්හි පිතුනා සි පදව
යක් යිබේ.

උරුගබ්බස

	එකවචන	බහුවචන
ප-	උරු,	උරු, උරුයො
ආ-	උරු,	උරු, උරුයො
උ-	උරු,	උරු, උරුයො
ක-ක-	උරුයා,	උරුහි, උරුහි
ම-	උරුයා,	උරුනං
ට-	උරුයා,	උරුහි, උරුහි
ජ-	උරුයා,	උරුනං
ස-	උරුයං, උරුයා,	උරුසු

මාතුගබ්බස පිතුගබ්බසාමෙති; මෙහි ආරාධනාදෙශය හා
 භුක්තිවද වෙනසයි එහෙයින්—මාතා, මාතරු—සනාදී
 ප්‍රයෝග සන්ධිසක්වෙන්.

භූ ගබ්බස

ප-	භූ,	භූ, භූයො
ආ-	භූ,	භූ, භූයො
උ-	භූ,	භූ, භූයො
ක-ක-	භූයා,	භූහි, භූහි
ම-	භූයා,	භූනං
ට-	භූයා,	භූහි, භූහි
ජ-	භූයා,	භූනං
ස-	භූයං, භූයා,	භූසු

මෙසේ දක්වන ලද ගබ්බසන් කරණයකටගෙණ ඊට
 සමානවූ සිංහ සත්‍රීලිඛිත ගබ්බප්‍රයෝගයෝ සංග්‍රහ කට
 සූතු.

නපුංසක ලිඛිතයෙහි වනාහි පද ගබ්බස විත්තාගබ්බ
 මේති-විත්තාගබ්බසෙහි මෙන් වතුරීච්චි එකවචනට ආස ග
 නාදෙශනොවිම වෙනසයි.

නමම ශබ්දය

එකවචන	බහුවචන
ප- කමිම,	කමිමා, කමිමානි
ආ- කමම,	කමිමා, කමමානි,
ද- කමිමිම,	කමෙම, කමමානි
ත-ක- { කමිමිනා, කමිමුනා, { කමෙමන,	කමෙමහි, කමමිමිහි
ච- කමිමුනො, කමමසක,	කමිමානං
ප- { කමිමුනා, කමිමා, { කමිමිමහා, කමමසමා,	කමෙමහි, කමෙමිහි
ජ- කමිමුනො, කමමසක,	කමමානං
ස- { කමෙම, කමමනි, { කමමමහි, කමමසමිම,	කමෙමසු

දඩ් ශබ්දය අඬ්ශබ්දයාමෙති—සපනම් එකවචනයෙහි සමිංහට නි යනාදෙශනොවිම පමනක් වෙහසයි

ආයු ශබ්දයෙහි සපිස්සං යනු සපනම් බහුවචන “අයුසු” යන්න හැරයි මෙසේ දක්වනලද ශබ්දයන් කරුණ කොට ගෙන ඊටසමානවු සියලු නුපුංසක ලිඛිත ශබ්දප්‍රයෝගයෝ සංග්‍රහ කටයුතුයි.

මෙසේ ලිඛිතයෙහි කියනලද ශබ්ද ප්‍රයෝගයෝ ප්‍රසිද්ධ කරුණ ලද්දහු හසිසහාටක්වෙත්.

නි මි

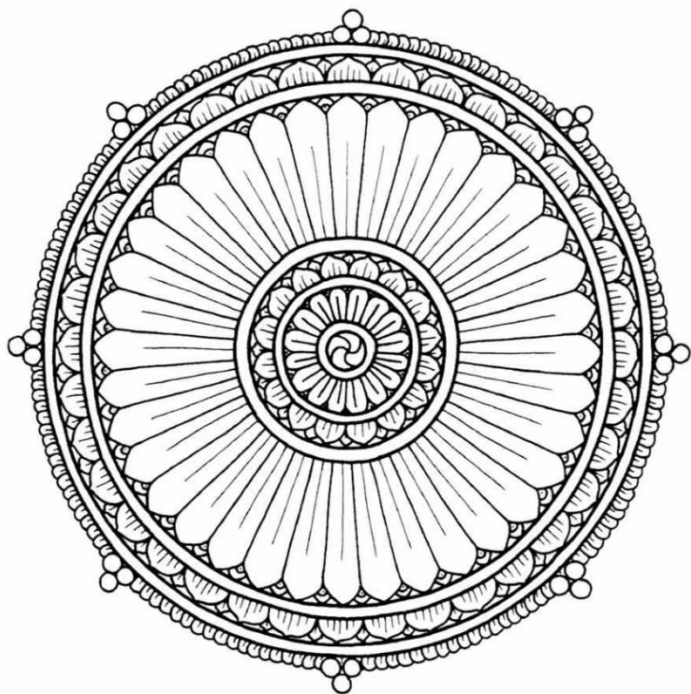
— * —

ශ්‍රී ලංකා

—x—

පිටුව...	පෙළ...	අක්ෂර...	පිටුව
3	3...	ඉති අගමා	ඉති අගමා
4	...	6... විජයා මහාදේවිය...	විජයා මහාදේවිය
8	...	7 ... උතුරු	උතුරු
„	...	„ ... උතුරු	උතුරු
„	...	28 ...	{ ජනතාගබ්බාදියෙහි 32 සර්වඥාගබ්බාදියෙහි 28
9	...	3 ... උතුරු	උතුරු
12	...	1 ... කාසවං	කාසවං
16	...	9 ... ප්‍රයෝග	ප්‍රයෝග
25	...	8 ... ප්‍රකාශය	ප්‍රකාශය
„	...	24 ... වෙන්	වෙන්
26	...	11 ... ප්‍රකාශය	ප්‍රකාශය
30	...	3 ... ගරුණා	ගරුණා
„	...	9 ... ගරුණා	ගරුණා
32	...	19 ... එක	එක
35	...	23... අකාරපිට	අකාරපිට

සබ්බ දානං ධම්ම දානං ජිනාති



නිබ්බාන පච්චයෝ භෝතු